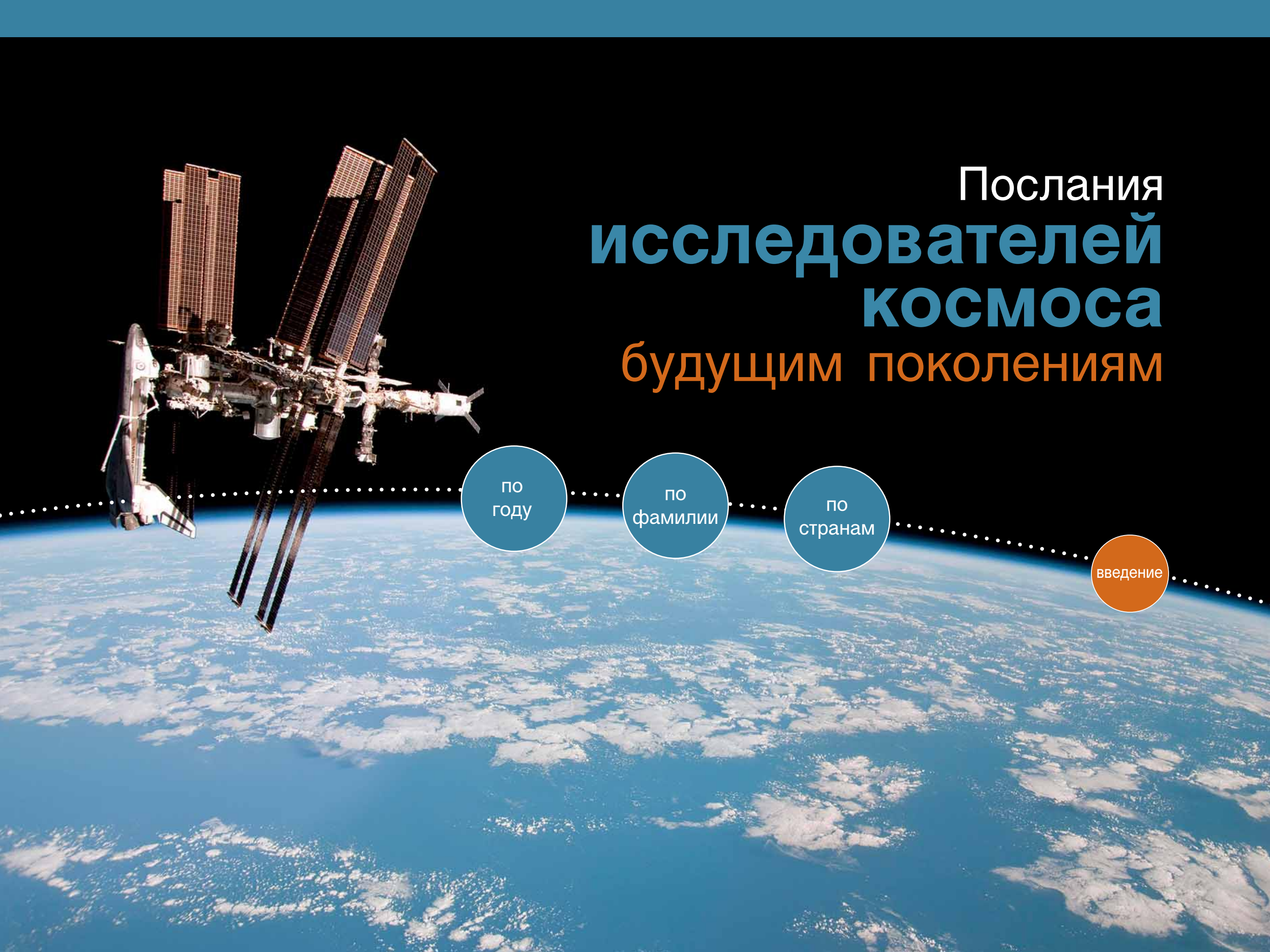
The image shows the International Space Station (ISS) in orbit above the Earth. The station's complex structure, including solar panel arrays and various modules, is clearly visible against the blackness of space. Below the station, the Earth's surface is shown with a blue ocean and white clouds. The overall scene is set against a dark background, emphasizing the station and the planet below.

Послания
**исследователей
космоса**
будущим поколениям

старт



Послания исследователей космоса будущим поколениям

по
году

по
фамилии

по
странам

введение

В ознаменование пятидесятой годовщины первого полета человека в космос, которая отмечалась в 2011 году, Организация Объединенных Наций провозгласила 12 апреля Международным днем полета человека в космос.

Стремясь отдать дань уважения мужчинам и женщинам, совершившим необыкновенные путешествия в космос, и запечатлеть их уникальные взгляды и опыт в особом сборнике, Управление Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства (УВКП ООН) предлагает прошлым и нынешним исследователям космоса дать автограф и составить послание, которое могло бы вдохновить будущие поколения.

Этот альбом с автографами содержит копии подписанных листов, которые были получены от исследователей космоса, а также их послания на официальных языках Организации Объединенных Наций.

В альбоме содержатся также копии автографов Юрия Гагарина и Эдварда Х. Уайта, которые были оставлены ими при посещении Организации Объединенных Наций.



по
году

по
фамилии

по
странам

1961 [Юрий ГАГАРИН] 1963 [Валентина ТЕРЕШКОВА] 1965 [Эдвард Х. УАЙТ II] 1969 [Расти ШВЕЙКАРТ] 1972 [Чарли ДЬЮК] 1976 [Владимир Викторович АКСЁНОВ] 1978 [Мирослав ГЕРМАШЕВСКИЙ] 1979 [Георги Иванов ИВАНОВ] 1980 [Владимир Викторович АКСЁНОВ] 1981 [Жугдэрдэмидийн ГУРРАГЧА • Думитру Дорин ПРУНАРИУ • Виктор Петрович САВИНЫХ] 1983 [Ульф МЕРБОЛЬД • Джон ФАБИАН] 1984 [Чарльз Дэвид УОЛКЕР • Анна Ли ФИШЕР] 1985 [Султан Салман Аль САУД • Патрик БОДРИ • Бонни Дж. ДАНБАР • Виктор Петрович САВИНЫХ Чарльз Дэвид УОЛКЕР • Джон ФАБИАН • Лорен У. ЭКТОН] 1986 [Чарльз БОЛДЕН] 1988 [Александр Панайотов АЛЕКСАНДРОВ • Виктор Петрович САВИНЫХ] 1989 [Ричард Н. РИЧАРДС] 1990 [Чарльз БОЛДЕН • Бонни Дж. ДАНБАР • Ричард Н. РИЧАРДС] 1991 [Токтар АУБАКИРОВ Джеймс Шелтон ВОСС • Кен РАЙТЛЕР • Франц ФИБЁК • Хелен ШАРМАН] 1992 [Чарльз БОЛДЕН Роберта БОНДАР • Джеймс Шелтон ВОСС • Бонни Дж. ДАНБАР • Франко МАЛЕРБА • Ульф МЕРБОЛЬД Ричард Н. РИЧАРДС • Мишель ТОНИНИ] 1993 [Ульрих ВАЛЬТЕР] 1994 [Чарльз БОЛДЕН • Томас ДЖОУНС Жан-Франсуа КЛЕРВУА • Ульф МЕРБОЛЬД • Чиаки МУКАИ • Кен РАЙТЛЕР • Ричард Н. РИЧАРДС] 1995 [Джеймс Шелтон ВОСС • Бонни Дж. ДАНБАР • Майкл ЛОПЕС-АЛЕГРИА] 1996 [Умберто ГУИДОНИ Томас ДЖОУНС • Рик ЛИННЕХЭН] 1997 [Такао ДОИ • Жан-Франсуа КЛЕРВУА • Роджер КРАУЧ]

1998 – 2014



по
году

по
фамилии

по
странам

1998 [Юрий Михайлович БАТУРИН • Бонни Дж. ДАНБАР • Джанет Линн КАВАНДИ • Рик ЛИННЕХЭН
Чиаки МУКАИ • Джеймс Ф. РАЙЛИ II] 1999 [Жан-Франсуа КЛЕРВУА • Скотт Джозеф КЕЛЛИ
Жюли ПАЙЕТТ • Мишель ТОНИНИ] 2000 [Дэн БЁРБЭНК • Джеймс Шелтон ВОСС • Джанет Линн
КАВАНДИ • Майкл ЛОПЕС-АЛЕГРИА • Герхард ТИЛЕ] 2001 [Юрий Михайлович БАТУРИН • Джеймс
Шелтон ВОСС • Умберто ГУИДОНИ • Томас ДЖОУНС • Джанет Линн КАВАНДИ • Джеймс Ф. РАЙЛИ II]
2002 [Франк ДЕ ВИННЕ • Рик ЛИННЕХЭН • Майкл ЛОПЕС-АЛЕГРИА • Сандра МАГНУС • Пегги
А. УИТСОН] 2003 [Ливэй ЯН] 2005 [Соити НОГУТИ • Цзюньлун ФЭЙ] 2006 [Дэн БЁРБЭНК • Майкл
ЛОПЕС-АЛЕГРИА • Маркус ПОНТЕС • Кристер ФУГЛЕСАНГ] 2007 [Скотт Джозеф КЕЛЛИ • Треиси
КОЛДУЭЛЛ ДАЙСОН • Паоло НЕСПОЛИ • Джеймс Ф. РАЙЛИ II • Пегги А. УИТСОН • Шейх Музафар
ШУКОР] 2008 [Такао ДОИ • Стэнли Г. ЛАВ • Рик ЛИННЕХЭН • Сандра МАГНУС • Акихико ХОСИДЕ]
2009 [Рэнди БРЕЗНИК • Франк ДЕ ВИННЕ • Соити НОГУТИ • Жюли ПАЙЕТТ • Николь П. СТОТТ
Кристер ФУГЛЕСАНГ] 2010 [Скотт Джозеф КЕЛЛИ • Треиси КОЛДУЭЛЛ ДАЙСОН • Паоло НЕСПОЛИ
Наоко ЯМАДЗАКИ] 2011 [Дэн БЁРБЭНК • Анатолий ИВАНИШИН • Сандра МАГНУС • Николь
П. СТОТТ • Антон ШКАПЛЕРОВ] 2012 [Ян ЛЮ • Акихико ХОСИДЕ] 2013 [Лука ПАРМИТАНО]
2014 [Александр ГЕРСТ]

1961 – 1997



по
году

по
фамилии

по
странам

Владимир Викторович АКСЁНОВ • Александр Панайотов АЛЕКСАНДРОВ • Султан Салман Аль САУД • Токтар АУБАКИРОВ • Юрий Михайлович БАТУРИН • Дэн БЁРБЭНК • Патрик БОДРИ • Чарльз БОЛДЕН • Роберта БОНДАР • Рэнди БРЕЗНИК • Ульрих ВАЛЬТЕР • Джеймс Шелтон ВОСС • Юрий ГАГАРИН • Мирослав ГЕРМАШЕВСКИЙ • Александер ГЕРСТ • Умберто ГУИДОНИ • Жугдэрдэмидийн ГУРРАГЧА • Бонни Дж. ДАНБАР • Франк ДЕ ВИННЕ • Томас ДЖОУНС • Такао ДООИ • Чарли ДЬЮК • Анатолий ИВАНИШИН • Георги Иванов ИВАНОВ • Джанет Линн КАВАНДИ • Скотт Джозеф КЕЛЛИ • Жан-Франсуа КЛЕРВУА • Трейси КОЛДУЭЛЛ ДАЙСОН • Роджер КРАУЧ • Стэнли Г. ЛАВ • Рик ЛИННЕХЭН • Майкл ЛОПЕС-АЛЕГРИА • Ян ЛЮ • Сандра МАГНУС • Франко МАЛЕРБА • Ульф МЕРБОЛЬД • Чиаки МУКАИ • Паоло НЕСПОЛИ • Соити НОГУТИ • Жюли ПАЙЕТТ • Лука ПАРМИТАНО • Маркус ПОНТЕС • Думитру Дорин ПРУНАРИУ • Джеймс Ф. РАЙЛИ II • Кен РАЙТЛЕР • Ричард Н. РИЧАРДС • Виктор Петрович САВИНЫХ • Николь П. СТОТТ • Валентина ТЕРЕШКОВА • Герхард ТИЛЕ • Мишель ТОНИНИ • Эдвард Х. УАЙТ II • Пегги А. УИТСОН • Чарльз Дэвид УОЛКЕР • Джон ФАБИАН • Франц ФИБЁК • Анна Ли ФИШЕР • Кристер ФУГЛЕСАНГ • Цзюньлун ФЭЙ • Акихико ХОСИДЕ • Хелен ШАРМАН • Расти ШВЕЙКАРТ • Антон ШКАПЛЕРОВ • Шейх Музафар ШУКОР • Лорен У. ЭКТОН • Наоко ЯМАДЗАКИ • Ливэй ЯН



по
году

по
фамилии

по
странам

Австрия [Франц ФИБЁК] Бельгия [Франк ДЕ ВИННЕ] Бразилия [Маркус ПОНТЕС] Болгария [Александр Панайотов АЛЕКСАНДРОВ • Георги Иванов ИВАНОВ] Германия [Ульрих ВАЛЬТЕР • Александер ГЕРСТ Ульф МЕРБОЛЬД • Герхард ТИЛЕ] Италия [Умберто ГУИДОНИ • Франко МАЛЕРБА • Паоло НЕСПОЛИ Лука ПАРМИТАНО] Казахстан [Токтар АУБАКИРОВ] Канада [Роберта БОНДАР • Жюли ПАЙЕТТ] Китай [Ян ЛЮ • Цзюньлун ФЭЙ • Ливэй ЯН] Малайзия [Шейх Музафар ШУКОР] Монголия [Жугдэрдэмидийн ГУРРАГЧА] Польша [Мирослав ГЕРМАШЕВСКИЙ] Российская Федерация [Владимир Викторович АКСЁНОВ • Юрий Михайлович БАТУРИН • Юрий ГАГАРИН • Анатолий ИВАНИШИН • Виктор Петрович САВИНЫХ Валентина ТЕРЕШКОВА • Антон ШКАПЛЕРОВ] Румыния [Думитру Дорин ПРУНАРИУ] Саудовская Аравия [Султан Салман Аль САУД] Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии [Хелен ШАРМАН] Соединенные Штаты Америки [Чарльз БОЛДЕН • Дэн БЁРБЭНК • Рэнди БРЕЗНИК • Джеймс Шелтон ВОСС • Бонни Дж. ДАНБАР • Томас ДЖОУНС • Чарли ДЬЮК • Джанет Линн КАВАНДИ • Скотт Джозеф КЕЛЛИ • Трейси КОЛДУЭЛЛ ДАЙСОН • Роджер КРАУЧ • Стэнли Г. ЛАВ Рик ЛИННЕХЭН • Майкл ЛОПЕС-АЛЕГРИА • Сандра МАГНУС • Джеймс Ф. РАЙЛИ II • Кен РАЙТЛЕР Ричард Н. РИЧАРДС • Николь П. СТОТТ • Эдвард Х. УАЙТ II • Чарльз Дэвид УОЛКЕР • Пегги А. УИТСОН Джон ФАБИАН • Анна Ли ФИШЕР • Расти ШВЕЙКАРТ • Лорен У. ЭКТОН] Франция [Патрик БОДРИ Жан-Франсуа КЛЕРВУА • Мишель ТОНИНИ] Швеция [Кристер ФУГЛЕСАНГ] Япония [Такао ДОИ • Чиаки МУКАИ • Соити НОГУТИ • Акихико ХОСИДЕ • Наоко ЯМАДЗАКИ]



по
году

по
фамилии

по
странам



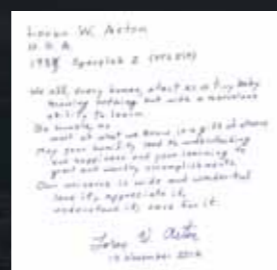
ЛОРЕН У. ЭКТОН

Соединенные Штаты Америки, STS-51F (“Спейслэб-2”), 1985 год

“Каждый из нас начинает жизнь крошечным ребенком, который еще ничего не знает, но обладает удивительной способностью к обучению.

Проявляйте смирение, поскольку почти все, что мы знаем, подарено другими людьми. Пусть ваше смирение позволит вам обрести понимание и счастье, а ваши знания обеспечат достижение великих и достойных результатов.

Наша Вселенная велика и прекрасна. Любите ее, цените ее, понимайте ее, заботьтесь о ней”.



[Подпись] 13 ноября 2012 года



по
году

по
фамилии

по
странам

X

Loren W. Acton
U. S. A.

198~~0~~₅ Spacelab 2 (STS 51F)

We all, every human, start as a tiny baby
knowing nothing but with a marvelous
ability to learn.

Be humble, as
most of what we know is a gift of others
May your humility lead to understanding
and happiness and your learning to
great and worthy accomplishments.

Our universe is wide and wonderful
love it, appreciate it,
understand it, care for it.

Loren W. Acton
13 November 2012

ЛОРЕН У. ЭКТОН



по
году

по
фамилии

по
странам

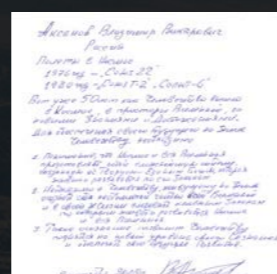


ВЛАДИМИР ВИКТОРОВИЧ АКСЁНОВ

Российская Федерация, полеты в космос: “Союз-22” (1976 год);
“Союз Т-2” и “Салют-6” (1980 год)

“Вот уже 50 лет, как Человечество вышло в Космос, в просторы Вселенной, за новыми Знаниями и Достижениями. Для обеспечения своего будущего на Земле Человечеству необходимо:

1. Понимание, что Космос и вся Вселенная представляют собой сложнейшую систему, созданную ее Творцом – Единым Богом, которая живет и развивается по его Законам.
2. Необходимо и Человечеству, живущему на Земле, осознать себя неотъемлемой частью всей Вселенной и в своей жизни следовать основным Законам, по которым живет и развивается Космос и вся Вселенная.
3. Такое осознание позволит Человечеству подняться на новый уровень своего Сознания и обеспечить свое будущее Развитие”.



[Подпись] 9 октября 2009 года



по
году

по
фамилии

по
странам

X

Аксёнов Владимир Викторович
Россия

Полеты в Космос
1976 год — "Союз 22"
1980 год — "Союз Т-2", "Солют-6"

Вот уже 50 лет как Человечество вышло
в Космос, в просторы Вселенной, за
новыми Знаками и Достижениями.
Для обеспечения своего будущего на Земле
Человечеству необходимо

1. Признание, что Космос и вся Вселенная
представляет собой сложнейшую систему,
созданную её Творцом — Единым Богом, который
живет и развивается по его Законам.
2. Необходимо и Человечеству, живущему на Земле
осознать себя неотъемлемой частью всей Вселенной
и в своей жизни следовать основным Законам
по которым живет и развивается Космос
и вся Вселенная.
3. Такое осознание позволит Человечеству
подняться на новый уровень своего Сознания
и обеспечить свое будущее Развитие.

9 октября 2009г. *В.Аксёнов*

ВЛАДИМИР ВИКТОРОВИЧ АКСЁНОВ



по
году

по
фамилии

по
странам



АЛЕКСАНДР ПАНАЙОТОВ АЛЕКСАНДРОВ

Болгария, “Союз ТМ-5”–ОС “Мир”, 7–17 июня 1988 года

“Сохраним нашу прекрасную планету для будущих поколений!”

[Подпись] 5 сентября 2011 года

Александр Панайотов Александров
България
ИЗМ. № 02-12.01.1922.
За охраната на нашата прекрасна
планета за бъдещите поколения!
[Signature]
05.09.2011.




по
году

по
фамилии

по
странам

X

Aleksandar Panayotov Aleksandrov
Bulgaria
OK "MIR" 07-17.VI.1988r
Да съхраним нашата прекрасна
планета за бъдещите поколения!

05.IX.2011r

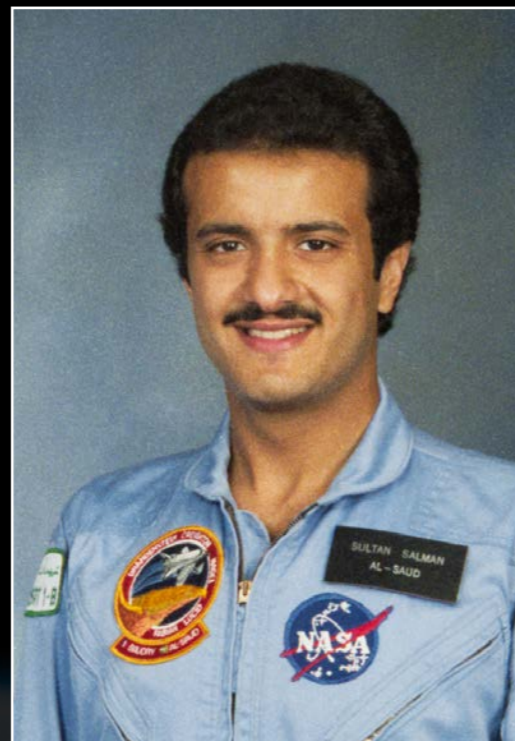
АЛЕКСАНДР ПАНАЙОТОВ АЛЕКСАНДРОВ



по
году

по
фамилии

по
странам



СУЛТАН САЛМАН АЛЬ САУД

Королевство Саудовская Аравия, STS-51

“Мы приветствуем эру новых космических исследований и надеемся, что это позволит сблизить всех людей, живущих вместе на одной планете в условиях мира и процветания”.

[Подпись] 5 ноября 2012 года

SULTAN SALMAN ALSAUD
KINGDOM OF SAUDI ARABIA
STS-51
We welcome this age of new space exploration
and hope also will bring us all closer in space
as our planet brings together in peace and
prosperity
Sultan



по
году


по
фамилии

по
странам

SULTAN SALMAN ALSAUD
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

STS - 51

We welcome the age of new space exploration,
and hope this will bring us all closer as people
of one planet - living together in peace and
prosperity.


5 NOV 2012

СУЛТАН САЛМАН АЛЬ САУД



по
году

по
фамилии

по
странам



ТОКТАР АУБАКИРОВ

Казахстан, “Союз ТМ-13”–”Мир”, 2–10 октября 1991 года

“Мир без границ!”

[Подпись] 5 сентября 2011 года

*Aubakirov Toktar
Kazakhstan
Astana
1991g. 2.10 - 10.10
Мир без границ!
Аубакиров
5.09.2011*



по
году

по
фамилии

по
странам

Аубакиров Токтар
Kazakhstan
Astana
1991г. 2.10. - 10.10.
Мир без границ!
Аубакиров
5.09.2011

ТОКТАР АУБАКИРОВ



по
году

по
фамилии

по
странам



ЮРИЙ МИХАЙЛОВИЧ БАТУРИН

Российская Федерация, “Союз ТМ-28”–“Мир” (1998 год),
“Союз ТМ-32”–“МКС” (2001 год)

“Летите дальше нас.
Возвращайтесь с успехом.
Берегите созданное нами международное сотрудничество
в исследовании космоса!”



[Подпись] 9 октября 2009 года



по
году

по
фамилии


по
странам

Х

Юрий Михайлович БАТУРИН
Летчик-космонавт России

орбитальный комплекс "Мир" (1998)
Международная космическая станция (2001)

Летите дальше нас.
Возвращайтесь с успехом.
Берегите созданное нами
международное сотрудничество
в исследовании космоса!


09.10.2009

ЮРИЙ МИХАЙЛОВИЧ БАТУРИН



по
году

по
фамилии

по
странам



ПАТРИК БОДРИ

Франция, “Дискавери” STS-51G (1985 год)

“Важно не то, какую Землю мы оставим нашим детям,
а каких детей мы оставим на Земле”.

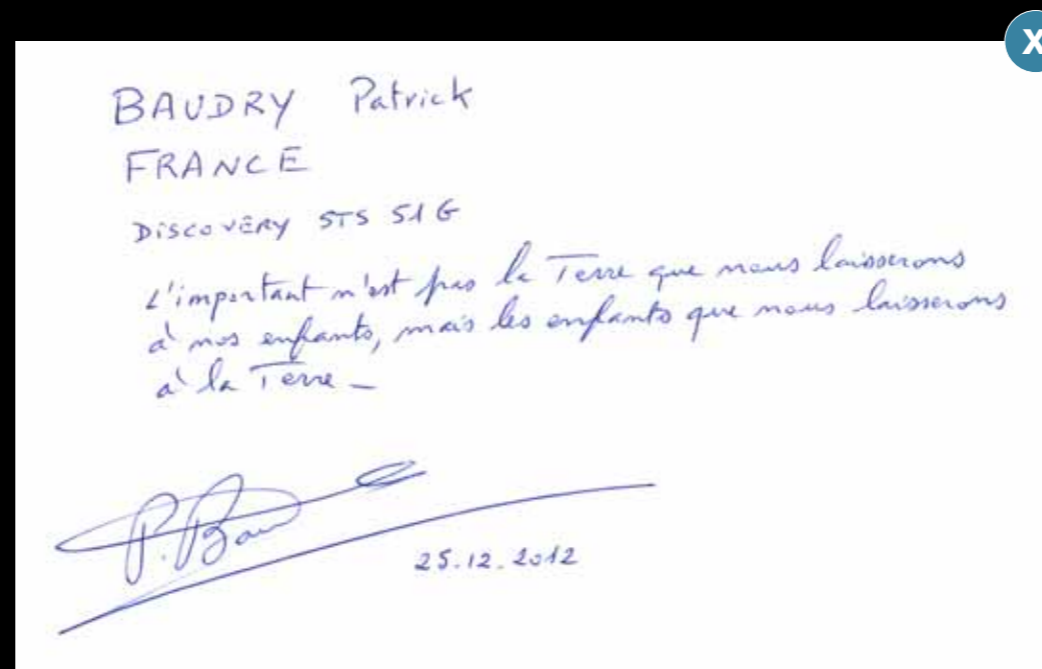
[Подпись] 25 декабря 2012 года



по
году

по
фамилии

по
странам



ПАТРИК БОДРИ



по
году

по
фамилии

по
странам



ЧАРЛЬЗ БОЛДЕН

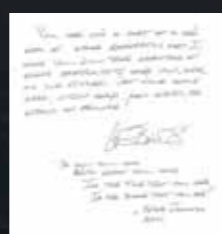
Соединенные Штаты Америки, STS-61C (1986 год), STS-31 (1990 год), STS-45 (1992 год), STS-60 (1994 год)

“Вы – современники новой эпохи в истории освоения космоса, и я надеюсь, что вы сумеете максимально использовать ее возможности, чтобы наложить свой отпечаток на наше будущее. Ставьте масштабные цели, будьте прилежны в учебе и не страшитесь неудач!”

Старайся извлечь все возможное
Из того, что имеешь,
За время, которое у тебя есть,
В том месте, где ты находишься!

*Нкоси Джонсон
2001 год*

[Подпись]



по
году

по
фамилии

по
странам

You ARE NOW A PART OF A NEW
ERA OF SPACE EXPLORATION AND I
HOPE YOU WILL TAKE ADVANTAGE OF
EVERY OPPORTUNITY TO MAKE YOUR MARK
ON OUR FUTURE. SET YOUR GOALS
HIGH, STUDY HARD, AND NEVER BE
AFRAID OF FAILURE!



"Do all you can
with what you have
in the time that you have
in the place that you are!"
- Nkosi Johnson
2001

ЧАРЛЬЗ БОЛДЕН



по
году

по
фамилии

по
странам



РОБЕРТА БОНДАР

Канада, STS-42 “Дискавери” (1992 год)

“Пастельные цвета планеты Земля пробуждают в нас стремление к новым высотам. Тянитесь к звездам и до встречи наверху!”

[Подпись]

*The pastel colors of planet Earth
inspire us to reach greater
heights. Reach for them and
we will see you there!*

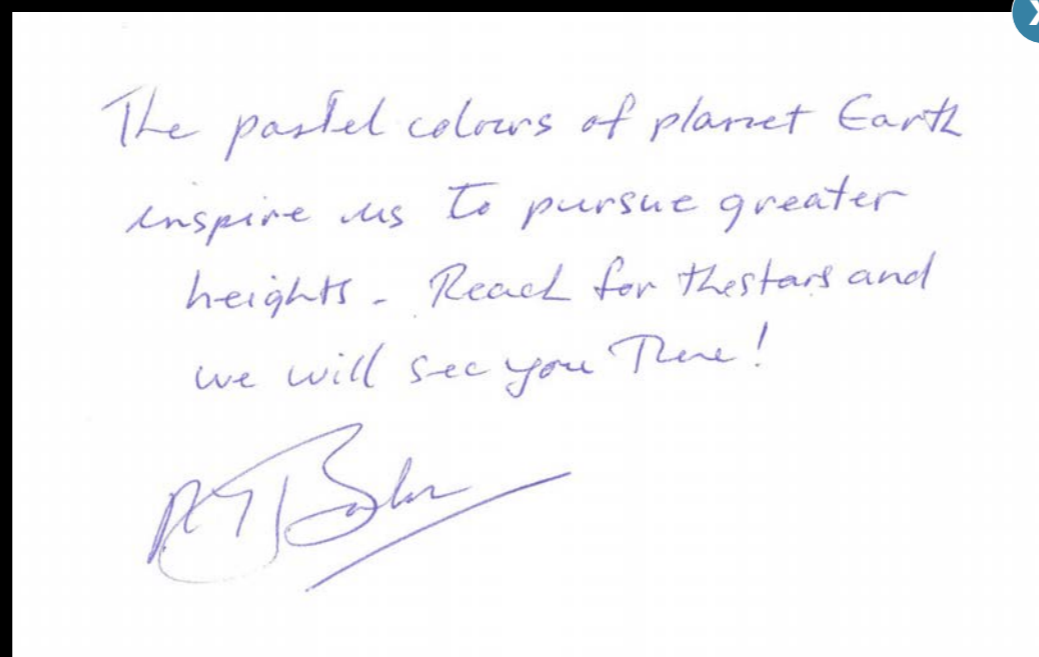
Roberta Bondar



по
году

по
фамилии

по
странам



РОБЕРТА БОНДАР



по
году

по
фамилии

по
странам



РЭНДИ БРЕЗНИК

Соединенные Штаты Америки, STS-129 “Атлантис” (2009 год)

“Желаю вам присоединиться к созданию нами такого будущего, в котором успехи освоения человеком космоса превысят все наши самые смелые мечты и ожидания!”

[Подпись] 13 декабря 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

X

Randy Bresnik
USA
STS - 129 - Atlantis

May you join us in the
creation of a future where
the human exploration of space
exceeds all our wildest dreams
and expectations!

Godspeed,
Randy 'Komrade' Bresnik
13 Dec 2013

РЭНДИ БРЕЗНИК



по
году

по
фамилии

по
странам



ДЭН БЁРБЭНК

Соединенные Штаты Америки, STS-106 (2000 год), STS-115 (2006 год), “Союз ТМА-22”–“МКС” (29-я и 30-я экспедиции) (2011–2012 годы)

“Глядя из космоса на Землю без границ, невольно испытываю оптимизм в отношении нашего будущего.

Пусть ваши мечты и свершения будут великими и достойными вас и ваших корней, и тогда будущее человечества будет в надежных руках”.

Dan Burbank
USA
USA 106 (2000), STS-115 (2006), SOYUZ TMA-22 (2011-12)
FROM THE VASTNESS OF SPACE, I CAN'T
HELP BUT FEEL OPTIMISM ABOUT OUR FUTURE.
I KNOW YOU AND THE GREAT THINGS YOU DO FOR US,
AND YOUR WISDOM AND COURAGE, AND KNOWING YOUR FUTURE WILL BE
IN GOOD HANDS.
Dan Burbank
29 Nov 2013

[Подпись] 29 ноября 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

X

DAN BURBANK
USA

STS 106 (2000), STS 115 (2006), ISS EXPEDITION 29, 30 (2011-12)

SEEING THE BORDER-LESS EARTH FROM SPACE, I CAN'T
HELP BUT FEEL OPTIMISM ABOUT OUR FUTURE.

DREAM BIG AND DO GREAT THINGS, WORTHY OF WHO YOU ARE,
AND FROM WHERE YOU CAME, AND HUMANITY'S FUTURE WILL BE
IN GOOD HANDS.

Dan Burbank
29 NOV 2013

ДЭН БЁРБЭНК



по
году

по
фамилии

по
странам

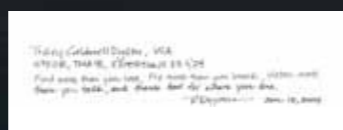


ТРЕЙСИ КОЛДУЭЛЛ ДАЙСОН

Соединенные Штаты Америки, STS-118 (2007 год),
“Союз ТМА-18”–“МКС” (23-я и 24-я экспедиции) (2010 год)

“Находите больше, чем теряете; чините больше, чем ломаете;
слушайте больше, чем говорите; и благодарите Бога за то,
где вы есть”.

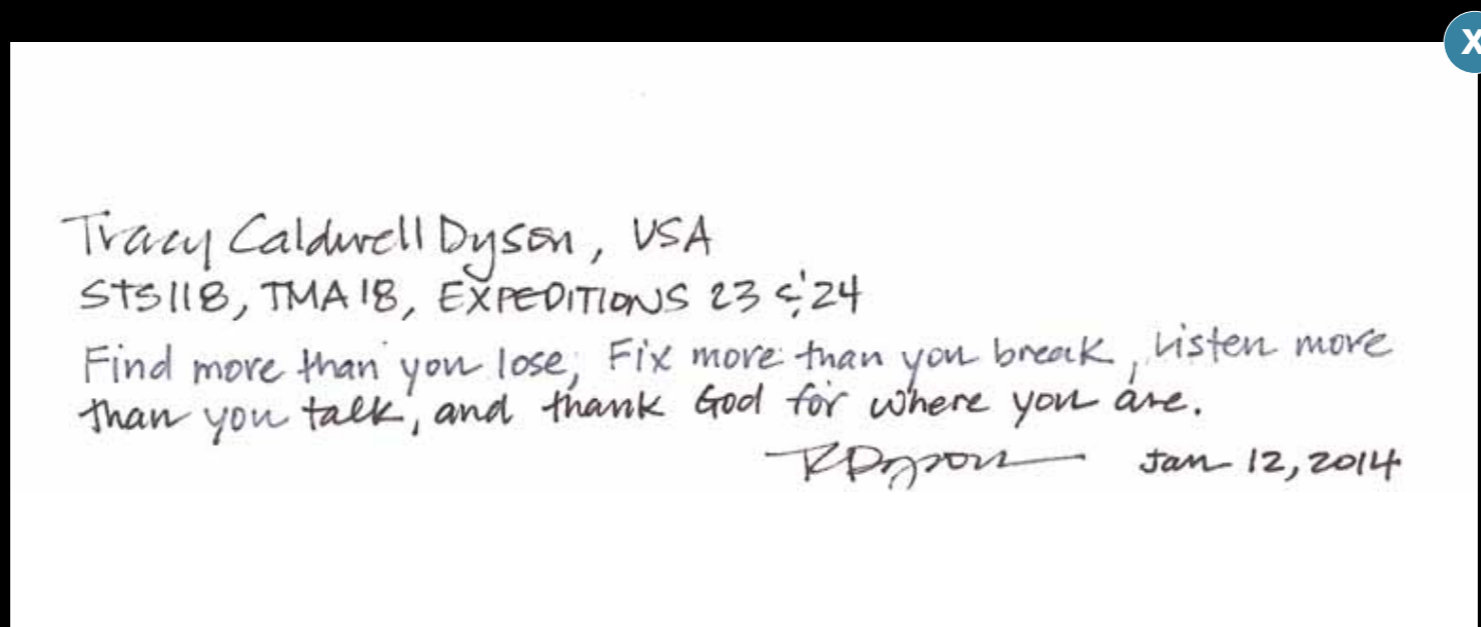
[Подпись] 12 января 2014 года



по
году

по
фамилии

по
странам



ТРЕЙСИ КОЛДУЭЛЛ ДАЙСОН



по
году

по
фамилии

по
странам



РОДЖЕР КРАУЧ

Соединенные Штаты Америки, участник полетов на “Спейс шаттл”
STS-83 “Колумбия” (1997 год), STS-94 “Колумбия” (1997 год)

“По-моему, чтобы добиться успеха, надо упорно работать,
часто играть и всегда следовать за своей мечтой”.

[Подпись] 10 октября 2009 года

Roger Keith Crowther
United States of America
STS 83(Columbia)
STS 94(Columbia)
My suggestion for success is
to work hard, play often and
always follow your dreams.
Roger K Crowther
10/10/09



по
году

по
фамилии

по
странам

X

Roger Keith Crouch
United States of America
STS 83(Columbia)
STS 94(Columbia)

My suggestion for success is
to work hard, play often and
always follow your dreams.

Roger K. Crouch
10/10/09

РОДЖЕР КРАУЧ



по
году

по
фамилии

по
странам



ФРАНК ДЕ ВИННЕ

Бельгия, “Союз ТМА-1”–“МКС”–“Союз ТМ-34” (2002 год),
“Союз ТМА-15”–“МКС” (20-я экспедиция) (2009 год)

“Освоение Солнечной системы при участии
всех стран мира во благо всех людей.
Внесем свой вклад в будущее человечества!”

[Подпись] 8 сентября 2011 года

Frank De Winne
Belgium
TMA-15 - MКС
08.09.11 09:45
Human exploration
of the Solar System
will be all the more
safe for the benefit of
all if we contribute
to Humanity's
Frank De Winne
08.09.11



по
году

по
фамилии

по
странам

Frank De Winne
Belgium
TM34-TMA1 Oct 2002
ISS Exp 20-21 May-Dec 2009
Human exploration
of the Solar System
with all societies on
Earth for the benefit of
All. Our contribution
to Humanity ☺
Frank
De Winne
8 Sep 2011

ФРАНК ДЕ ВИННЕ



по
году

по
фамилии

по
странам



ТАКАО ДОИ

Япония, STS-87 (1997 год), STS-123—“МКС” (2008 год)

“Стремитесь к звездам!”

[Подпись] 12 апреля 2012 года

TAKAO DOI
土丹 隆雄
JAPAN
日本
STS-87 (1997)
STS-123 (2008)
Reach for the Stars!
宇宙を目指せ!
Takao Doi
4.12.2012



по
году

по
фамилии

по
странам

TAKAO DOI
土井 隆雄

JAPAN
日本

STS-87 (1997)
STS-123 (2008)

Reach for the Stars!
宇宙をめがせ!

Takao Doi
4.12.2012

ТАКАО ДОИ



по
году

по
фамилии

по
странам

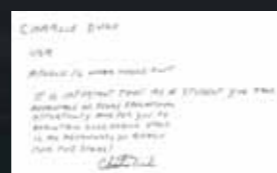


ЧАРЛИ ДЬЮК

Соединенные Штаты Америки, пилот лунного модуля
“Аполлон-16” (1972 год)

“Важно, чтобы студенты использовали любую возможность для получения образования и заботились о своем здоровье. Космос – это приключение, поэтому стремитесь к звездам!”

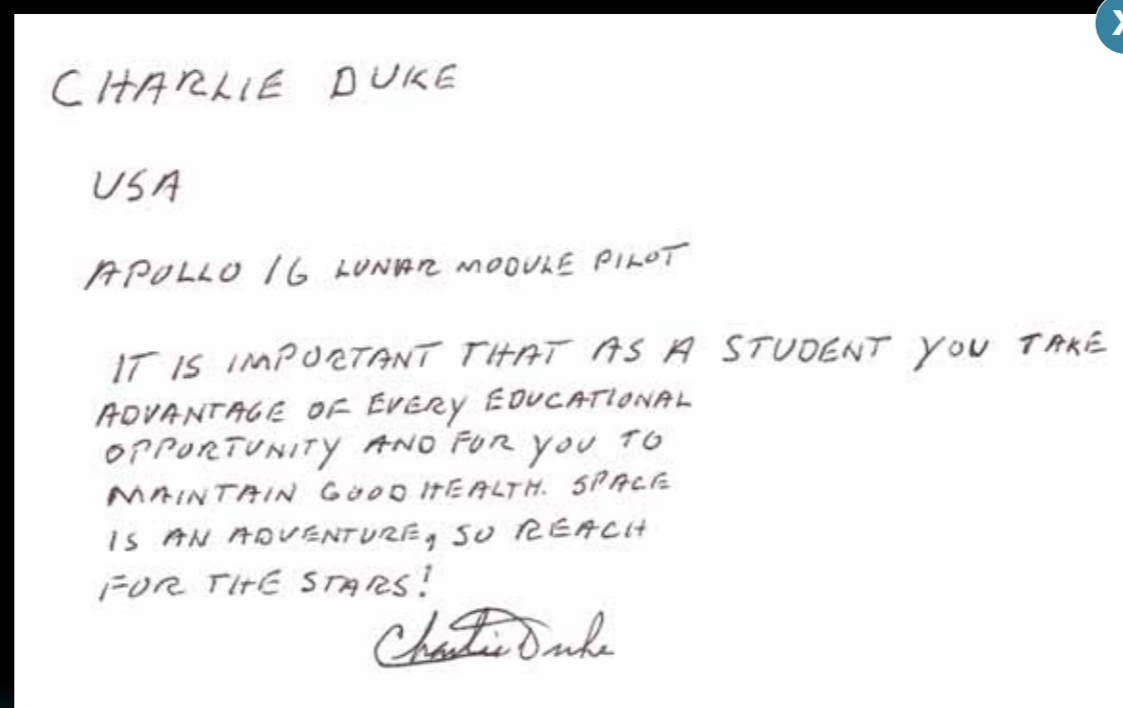
[Подпись]



по
году

по
фамилии

по
странам



ЧАРЛИ ДЬЮК



по
году

по
фамилии

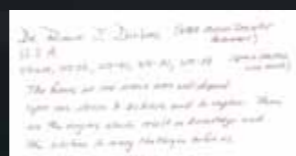
по
странам



БОННИ ДЖ. ДАНБАР

Соединенные Штаты Америки, астронавт НАСА STS-61A (1985 год), STS-32 (1990 год), STS-50 (1992 год), STS-71 (1995 год), STS-89—“Мир” (1998 год) по программе “Спейс шаттл”

“Весьма вероятно, что будущее мира зависит от нашего стремления к достижениям и исследованиям. Именно они являются теми движущими силами, результатами которых становятся знания и ответы на многие стоящие перед нами вызовы”.



по
году

по
фамилии

по
странам

Dr. Bonnie J. Dunbar (NASA Mission Specialist
Astronaut)
U.S.A.
STS-61A, STS-32, STS-50, STS-71, STS-89 (space shuttle
and mill)

The future of THE WORLD MAY will depend
upon our desire to achieve and to explore. These
are the engines which result in knowledge and
the solutions to many challenges before us.

БОННИ ДЖ. ДАНБАР



по
году

по
фамилии

по
странам



ДЖОН ФАБИАН

Соединенные Штаты Америки, STS-7 “Челленджер” (1983 год),
STS-51G “Дискавери” (1985 год)

“Работайте в полную силу! Помните: только вам решать,
на что вы потратите свое время. Не занимайтесь
бесцельными делами! Слушайтесь маму!”

[Подпись] 6 сентября 2011 года



по
году

по
фамилии

по
странам

JOHN FABIAN
USA
STS-7 SPACE SHUTTLE CHALLENGER - 1983
STS-51G SPACE SHUTTLE DISCOVERY - 1985
ALWAYS DO YOUR BEST. NEVER BELIEVE YOU CAN'T.
CHOOSE THE RIGHT WAY TO SPEND YOUR TIME.
REJECT THINGS THAT LEAD NOWHERE,
LISTEN TO YOUR MOTHER!
John Fabian
6 SEPT 2011

ДЖОН ФАБИАН



по
году

по
фамилии

по
странам

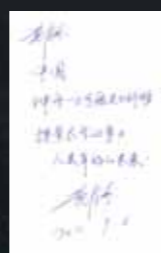


ЦЗЮНЬЛУН ФЭЙ

Китай, “Шэньчжоу-6” (2005 год)

“Освоение космоса – залог будущего процветания человечества!”

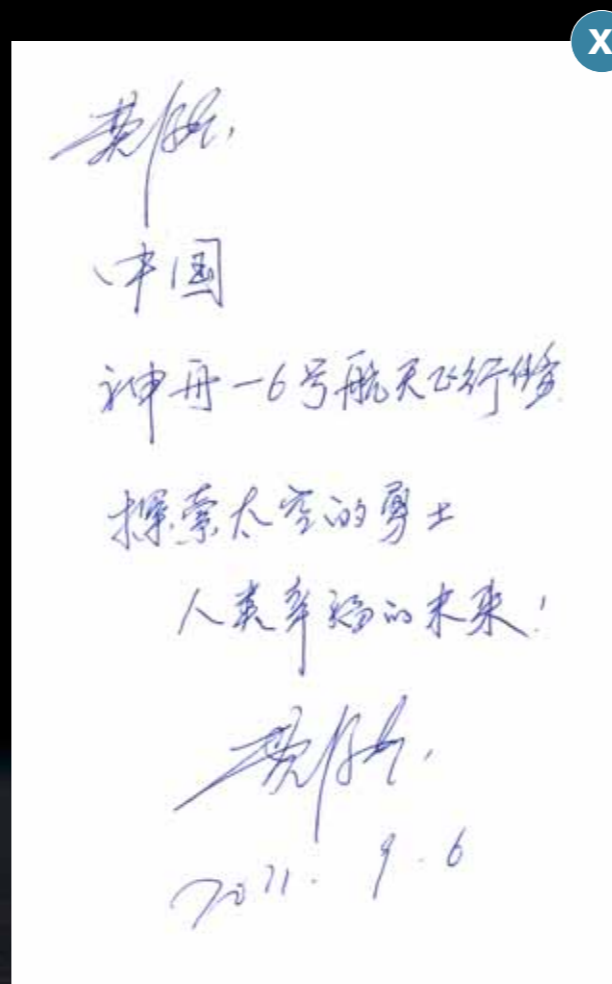
[Подпись] 6 сентября 2011 года



по
году

по
фамилии

по
странам



Цзюньлун Фэй



по
году

по
фамилии

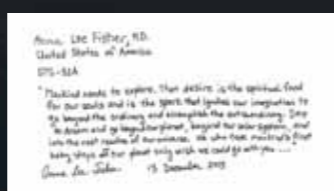
по
странам



АННА ЛИ ФИШЕР

Соединенные Штаты Америки, STS-51A (1984 год)

“Человечество немислимо без познания. Это стремление питает наши души, будит воображение и побуждает выходить за рамки обыденного и свершать необыкновенное. Не бойтесь мечтать, не бойтесь выйти за горизонты нашей планеты, за пределы нашей Солнечной системы и на широкие просторы Вселенной. Нам, сделавшим первые детские шаги человечества в космос, хочется лишь продолжать этот путь вместе с вами...”



[Подпись] 13 декабря 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

Anna Lee Fisher, M.D.
United States of America
STS-51A

"Mankind needs to explore. That desire is the spiritual food for our souls and is the spark that ignites our imagination to go beyond the ordinary and accomplish the extraordinary. Dare to dream and go beyond our planet, beyond our solar system, and into the vast reaches of our universe. We who took mankind's first baby steps off our planet only wish we could go with you"

Anna Lee Fisher 13 December 2013

АННА ЛИ ФИШЕР



по
году

по
фамилии

по
странам



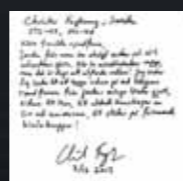
КРИСТЕР ФУГЛЕСАНГ

Швеция, STS-116—“МКС” (2006 год), STS-128—“МКС” (2009 год)

“Дорогие будущие покорители космоса!

Из космоса Земля выглядит удивительно красивой, она – жемчужина нашей Солнечной системы и колыбель человечества. Однако настало время пойти в своих исследованиях дальше. Желаю вам успешно использовать опыт уже побывавших в космосе людей со всех частей света – вперед на Марс, вперед к новым знаниям о жизни и Вселенной, вперед к поселениям на других небесных телах!”

[Подпись] 3 декабря 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

Christer Fuglesang, Sweden
STS-116, STS-128

Kära framtida rymdfarare,
Jorden från ovan är otroligt vacker och vårt
solsystems pärla. Här är mänsklighetens vägga,
men det är dags att utforska vidare! Jag önskar
dig lycka till att bygga vidare på vad tidigare
rymdfarare från jordens många länder gjort,
vidare till Mars, till utökade kunskaper om
liv och universum, till städer på främmande
himlakroppar!

Christ Fugle
3/12 2013

КРИСТЕР ФУГЛЕСАНГ



по
году

по
фамилии

по
странам



ЮРИЙ ГАГАРИН

Российская Федерация (9 марта 1934 года –
27 марта 1968 года)

Первый человек, совершивший полет

в космическое пространство

“Восток-1”, 12 апреля 1961 года

Юрий Гагарин

Во время его посещения
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк, 16 октября 1963 года



по
году

по
фамилии

по
странам



УМБЕРТО ГУИДОНИ

Италия, STS-75 (1996 год), STS-100—“МКС” (2001 год)

“Все астронавты, российские или американские, японские или европейские, готовясь к возвращению, просто говорят “едем домой”. Полет за пределы Земли и ее вид, такой одинокой в бесконечной тьме пространства, порождает очень сильное чувство родства с человечеством. С человечеством, способным мечтать и иногда воплощать свои мечты, особенно когда в состоянии преодолеть этнические, религиозные и культурные различия.

Поэтому я желаю, чтобы все человечество однажды смогло побывать в космосе. Только люди, преодолевшие свои разногласия, могут надеяться покорить звезды”.

[Подпись] 10 ноября 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

X

Umberto Guidoni

ITALY

STS-75 (1996)

STS-100 (2001)

Quando si preparano al rientro, tutti gli astronauti, siano russi o americani, giapponesi o europei, dicono semplicemente: «*torniamo a casa*». Avventurarsi oltre la Terra, vederla isolata nel buio infinito dello spazio, fa sentire più forte l'appartenenza alla specie umana. Una specie capace di sognare e, qualche volta, di realizzare i propri sogni, specialmente quando riesce a superare le differenze di etnia, di fede, di cultura.

Per questo mi auguro che l'esperienza di viaggiare nello spazio possa essere, un giorno, alla portata di tutta l'umanità. Solo una specie che ha superato le proprie divisioni può sperare di vincere la sfida delle stelle.

Roma, 10 Novembre 2013



УМБЕРТО ГУИДОНИ



по
году

по
фамилии

по
странам

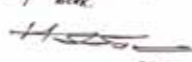


ЖУГДЭРДЭМИДИЙН ГУРРАГЧА

Монголия, “Союз-39” (1981 год)

“Планета – общий дом для всех”.

[Подпись] 5 сентября 2011 года

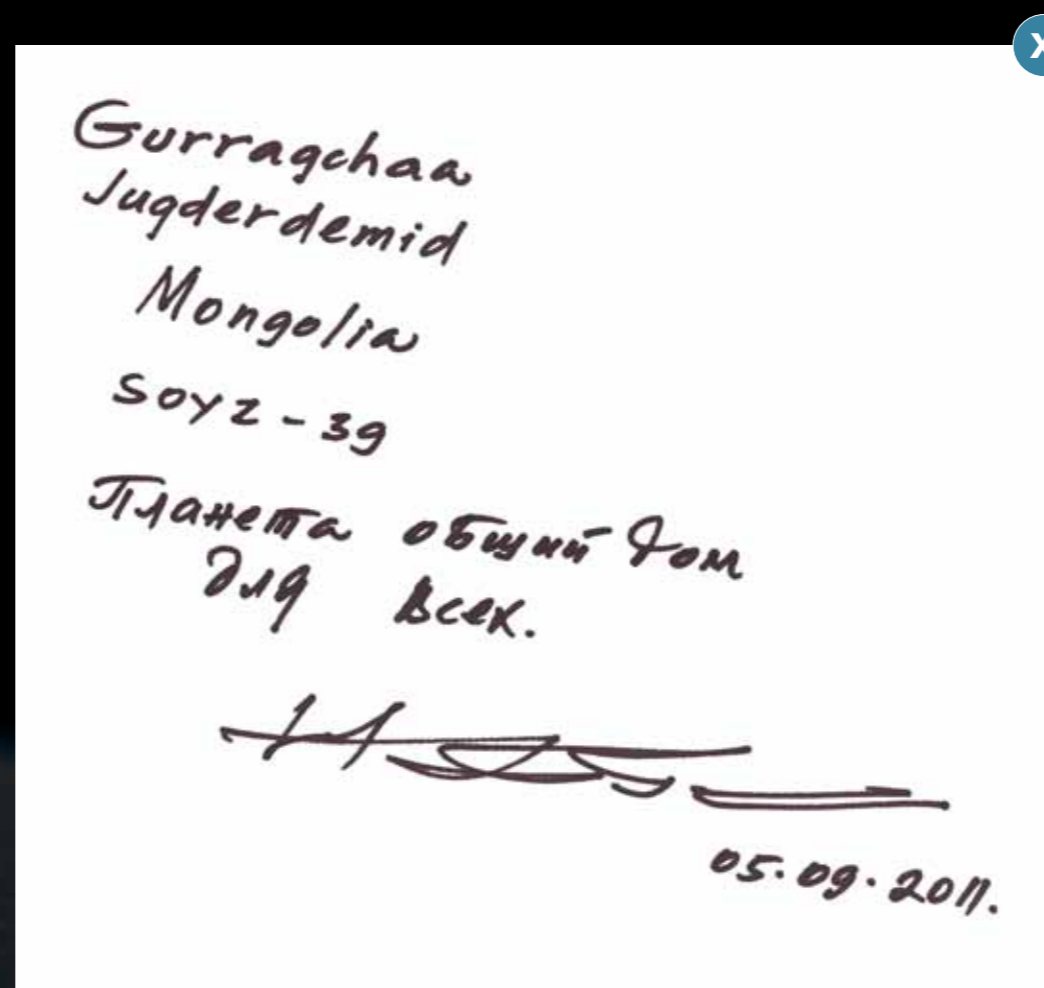
Gurragcha
Jurgerdemid
Mongolia
SOYUZ-39
Планета общий дом
219 лет.

05.09.2011



по
году

по
фамилии

по
странам



ЖУГДЭРДЭМИДИЙН ГУРРАГЧА



по
году

по
фамилии

по
странам



МИРОСЛАВ ГЕРМАСHEВСКИЙ

Польша, участник полета на космическом корабле “Союз-30”
на станцию “Салют-6”, 27 июня – 5 июля 1978 года

“Охраняйте природу на Земле.
Ответственно разрабатывайте природные ресурсы.
Осторожно колонизируйте Луну и Марс для освоения природных
ресурсов, опасного для земных условий производства материалов
и получения энергии.
Стройте людские поселения не на других планетах,
а на Земле, у рек, озер и в лесах.
Живите в мире и дружбе с другими людьми и с пришельцами
из космоса”.



[Подпись] 9 октября 2009 года



по
году


по
фамилии

по
странам

X

MIROSLAW HERMASZEWSKI
POLSKA - POLAND
Sojuz-30 - SALUS-6 27.06-5.07.1978r

Chronić przyrodę Ziemi.
Bogactwa naturalne eksploatacja rozsądnie
Ostrożnie kolonizować Księżyc, Mars / bogactwa
naturalne, produkcja komponentów szkodliwych
w ziemskich warunkach i energii
Nie budować osiedli ludzkich poza Ziemią!
a u nas nad morzami, jeziorami, w lasach
Żyć w pokoju i przyjaźni z innymi narodami
i z przyszłymi z kosmosu


9.10.2008r.

МИРОСЛАВ ГЕРМАШЕВСКИЙ



по
году

по
фамилии

по
странам



АНАТОЛИЙ ИВАНИШИН

Российская Федерация, “Союз ТМА-22”–“МКС”
(29-я и 30-я экспедиции) (14 ноября 2011 года – 28 апреля
2012 года (165 суток))

“Международное сотрудничество в освоении космического пространства будет способствовать росту доверия и взаимопонимания между представителями разных народов, культур и конфессий”.

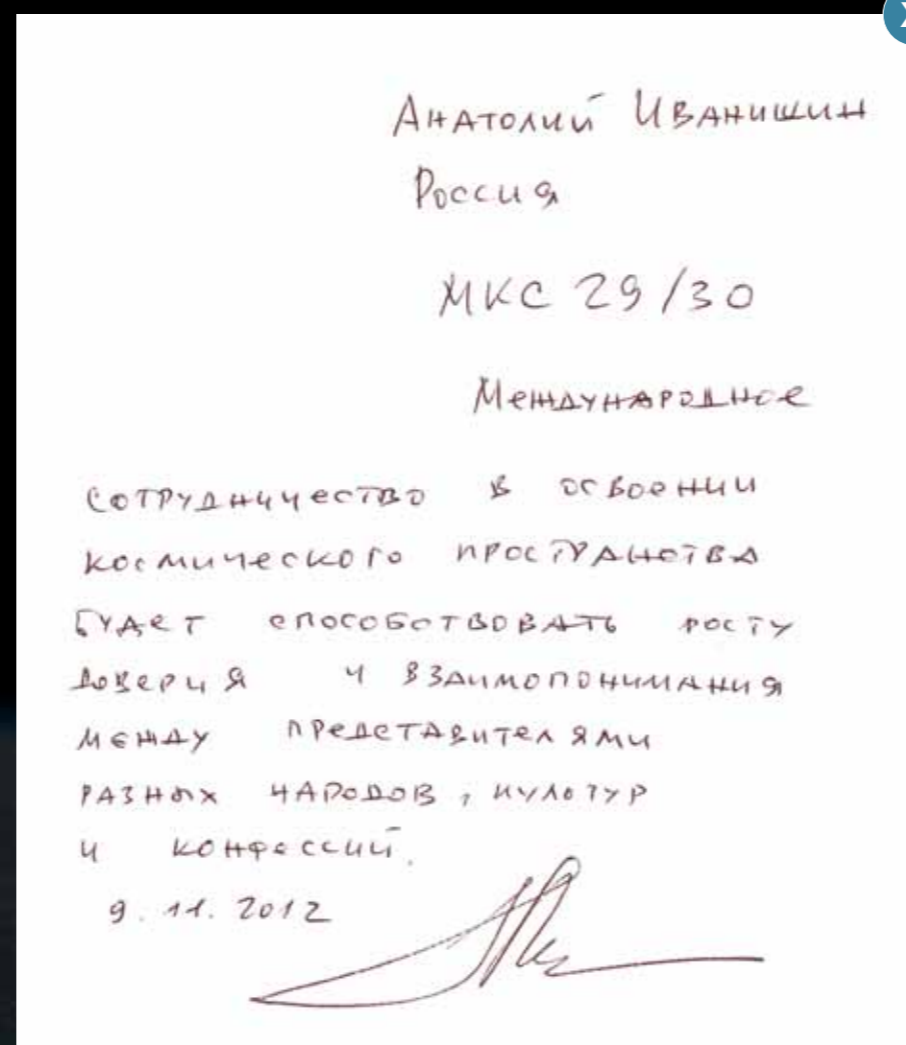
[Подпись] 9 ноября 2012 года



по
году

по
фамилии

по
странам



Анатолий Иванович
Россия

МКС 29/30

Международное

сотрудничество в освоении
космического пространства
будет способствовать росту
доверия и взаимопонимания
между представителями
разных народов, культур
и конфессий.

9.11.2012

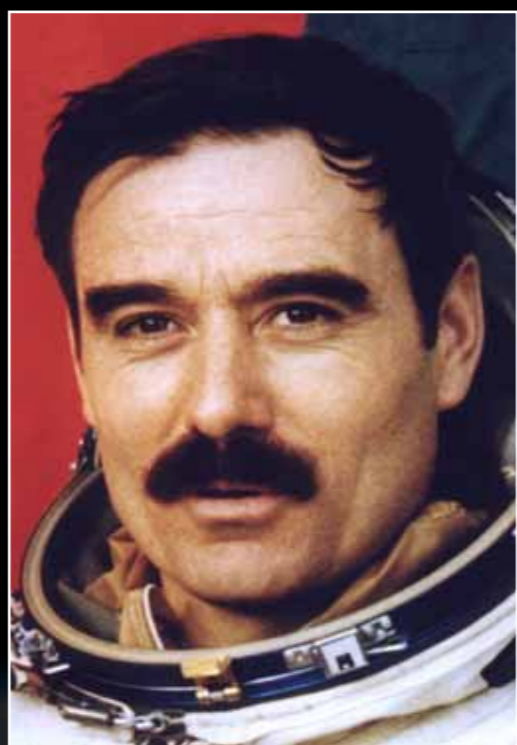
АНАТОЛИЙ ИВАНИШИН



по
году

по
фамилии

по
странам



ГЕОРГИ ИВАНОВ ИВАНОВ

Первый космонавт Республики Болгария, участник полета на космическом корабле “Союз-33” на станцию “Салют-6” (10–12 апреля 1979 года)

“В будущих космических миссиях будет применяться уникальная космическая техника, созданная и используемая человеком! Поэтому давайте сохраним ценности и добродетели землян, даже ступая на другие планеты!”

[Подпись] 9 октября 2009 года



по
году

по
фамилии

по
странам

генерал-лейтенант Георги Иванов Иванов
Перви космонавт на Р. България
Полет в космоса - 10.04. ÷ 12.04.1978г.

В бъдещите космически мисии ще участва уникална
космическа техника, създадена и използвана от човека!
За това нека съхраним ценностите и добродетелите
на земните хора, дори като стъпим на други планети!

Георги Иванов
09.10.2021г.

ГЕОРГИ ИВАНОВ ИВАНОВ



по
году

по
фамилии

по
странам

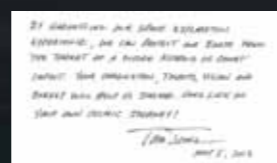


ТОМАС ДЖОУНС

Соединенные Штаты Америки, STS-59 (1994 год), STS-68 (1994 год), STS-80 (1996 год), STS-98 (2001 год)

“Используя опыт, накопленный в процессе освоения космоса, мы сможем в будущем защитить нашу планету от угрозы столкновения с астероидами и кометами. А ваша изобретательность, таланты, прозорливость и энергия помогут нам добиться успеха.

Удачи на космическом пути!”



[Подпись] 5 мая 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

BY HARNESSING OUR SPACE EXPLORATION
EXPERIENCE, WE CAN PROTECT OUR EARTH FROM
THE THREAT OF A FUTURE ASTEROID OR COMET
IMPACT. YOUR IMAGINATION, TALENTS, VISION AND
ENERGY WILL HELP US SUCCEED. GOOD LUCK ON
YOUR OWN COSMIC JOURNEY!


MAY 5, 2013

ТОМАС ДЖОУНС



по
году

по
фамилии

по
странам

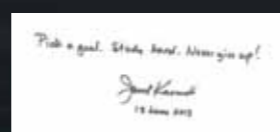


ДЖАНЕТ ЛИНН КАВАНДИ

Соединенные Штаты Америки, STS-91–“Мир” (1998 год),
STS-99 (2000 год), STS-104–“МКС” (2001 год)

“Выбери цель, прилежно учись и никогда не сдавайся!”

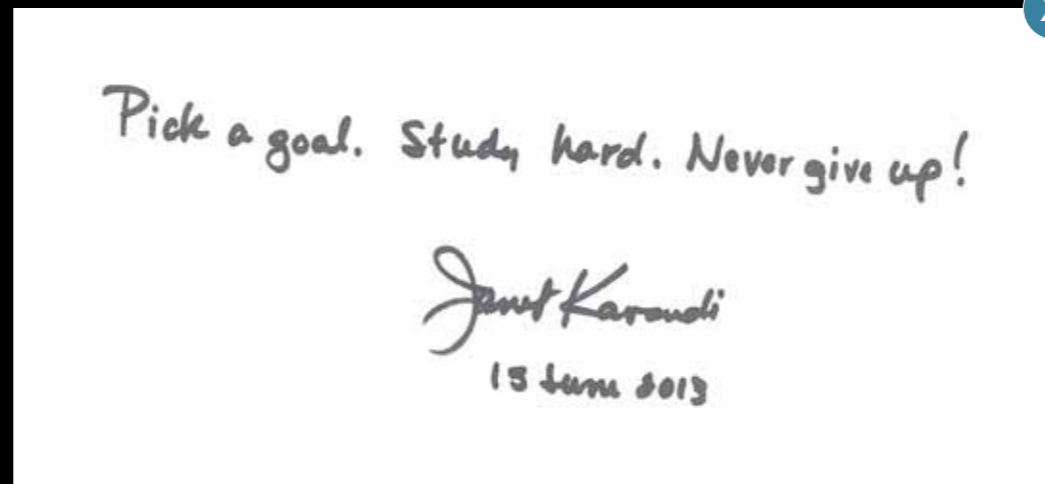
[Подпись] 15 июня 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам



ДЖАНЕТ ЛИНН КАВАНДИ



по
году

по
фамилии

по
странам



СТЭНЛИ Г. ЛАВ

Соединенные Штаты Америки, полет на “Спейс шаттл” STS-122 на МКС (по программе ISS 1-E) (2008 год)

“Исследования – будь то исследование космоса или Земли, художественное или научное исследование – одно из лучших дел, которыми занимаются люди. Будьте исследователями!

Мечтайте о лучшем будущем, приложите усилия и осуществите эти мечты”.



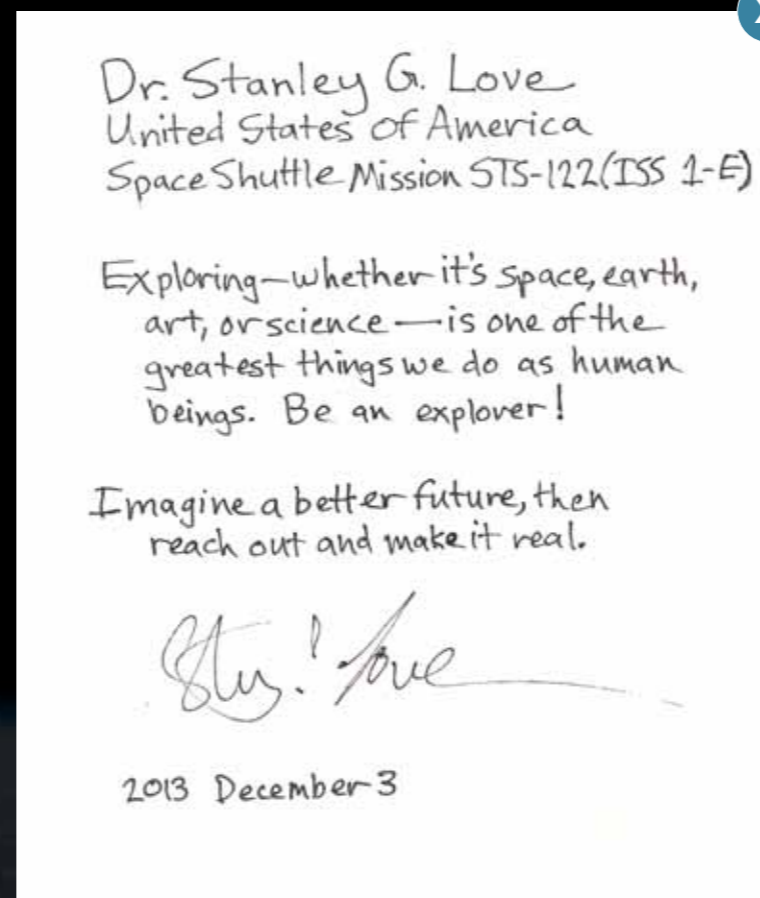
[Подпись] 3 декабря 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам



СТЭНЛИ Г. ЛАВ



по
году

по
фамилии

по
странам



САНДРА МАГНУС

Соединенные Штаты Америки, STS-112–"МКС" (2002 год),
STS-126–"МКС-18" (2008 год), STS-135–"МКС" (2011 год)

“Хочу призвать всех молодых людей мечтать и следовать за своей мечтой, куда бы она ни привела.

Верьте в себя, упорно работайте – и все получится!”

Sandra Magnus
USA
I would encourage all young people
to dream and follow their dreams
because they need to live in a world
that is not just a dream.



по
году

по
фамилии

по
странам

Sandra Magnus

USA

STS-112, STS-126, Expedition 18, STS-135

I would encourage all young people
to dream and follow those dreams
wherever they lead. Believe in yourself,
work hard and anything is possible!

САНДРА МАГНУС



по
году

по
фамилии

по
странам



ФРАНКО МАЛЕРБА

Италия, STS-46 (1992 год)

“Какую самую красивую “открытку” я привез из своего космического приключения? Вероятно, вид Земли с небес на фоне Луны и Солнца на бескрайнем синем небе. Из-за необычайной динамики воды Земля выглядит удивительно – белые горы, синие океаны, коричневые почвы, красновато-желтые пустыни; ночью же заметна деятельность людей: заселенные районы освещаются и из космоса различимы контуры континентов и яркие сети городов.

На ум приходит шестой день Бытия и “создание, сотворенное по образу Божию”. Если мы были бы инопланетянами, впервые прилетевшими к Земле из неизвестного мира, мы сразу же почувствовали бы, что на этой планете живет кто-то совершенно особый.

Поразительно, что за очень короткий срок, всего несколько веков, нам, благодаря прежде всего естественным наукам и математике, удалось создать такой колоссальный потенциал на Земле и над Землей. В качестве наследства мы передаем следующим поколениям огромные знания вместе с амбициозной задачей добиваться дальнейшего прогресса и продолжения цивилизации”.

[Подпись] 8 октября 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

X

FRANCO MALERBA
ITALY
MISSION STS-46

The most beautiful "postcard" I brought with me from my adventure in space? It's probably the God's eye view of the Earth, with the Moon and the Sun in the vast Ku sky. Earth is astonishing because of the extraordinary dynamics of water - white mountains, blue oceans, brown soils, ochreous deserts - and because of the work of man: at night the inhabited land lights up and draws for us in space the contours of the continents, the bright networks of the cities. The Genesis' sixth day comes to mind and "making man to the image of God". If we were aliens approaching Earth for the first time from an unknown world we would immediately sense that a very special lives on that planet. It is astounding that we have been able to develop such extraordinary capacities, on Earth and above Earth, in a very short time, in the last few centuries, mainly by the power of science and math. It's a vast heritage of knowledge resource that we pass on the next generations together with the bold challenge of continuing progress and civilization.

FRANCO MALERBA

8/10/2013

ФРАНКО МАЛЕРБА



по
году

по
фамилии

по
странам



УЛЬФ МЕРБОЛЬД

Германия, STS-9 (“Спэйслэб-1”) (1983 год), STS-42
(по программе IML-1) (1992 год), “Союз ТМ-20”–“Мир” (1994 год)

“Мы не унаследовали Землю от наших родителей,
а одолжили ее у наших детей”.

Wir haben die Erde nicht
von unseren Eltern geerbt,
wir haben sie von unseren Kindern
geleihen.



по
году

по
фамилии

по
странам

ULF MERBOLD

GERMANY

STS 9 (SPACELAB 1), STS 42 (IML 1), MIR 94

We did not inherit Earth from
our parents, we borrow it from
our children.

Wir haben die Erde nicht
von unseren Eltern geerbt, wir
haben sie von unseren Kindern
ausgeliehen.

УЛЬФ МЕРБОЛЬД



по
году

по
фамилии

по
странам



ЧИАКИ МУКАИ

Япония, участник полетов на STS-65 “Колумбия” (1994 год),
STS-95 “Дискавери” (1998 год)

“Если вы способны мечтать, то способны и сделать”.

[Подпись] 2 июня 2011 года

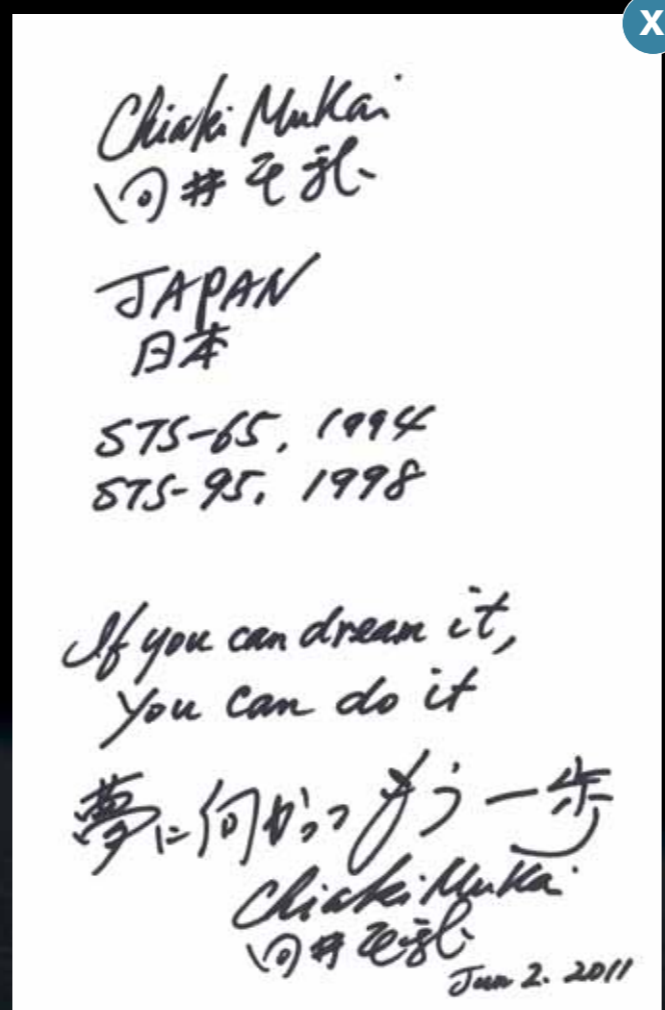
Chiaki Mukai
ムカキ 千亜紀
Japan
JAXA
STS-65, 1994
STS-95, 1998
If you can dream it,
you can do it!
夢を思い描くことは
Chiaki Mukai
ムカキ 千亜紀
June 2, 2011



по
году

по
фамилии

по
странам



ЧИАКИ МУКАИ



по
году

по
фамилии

по
странам



СОИТИ НОГУТИ

Япония, STS-114–“МКС” (2005 год); “Союз ТМА-17”–“МКС”
(22-я и 23-я экспедиции) (2009–2010 годы)

“Не прекращайте мечтать!”

[Подпись] 2 июня 2011 года

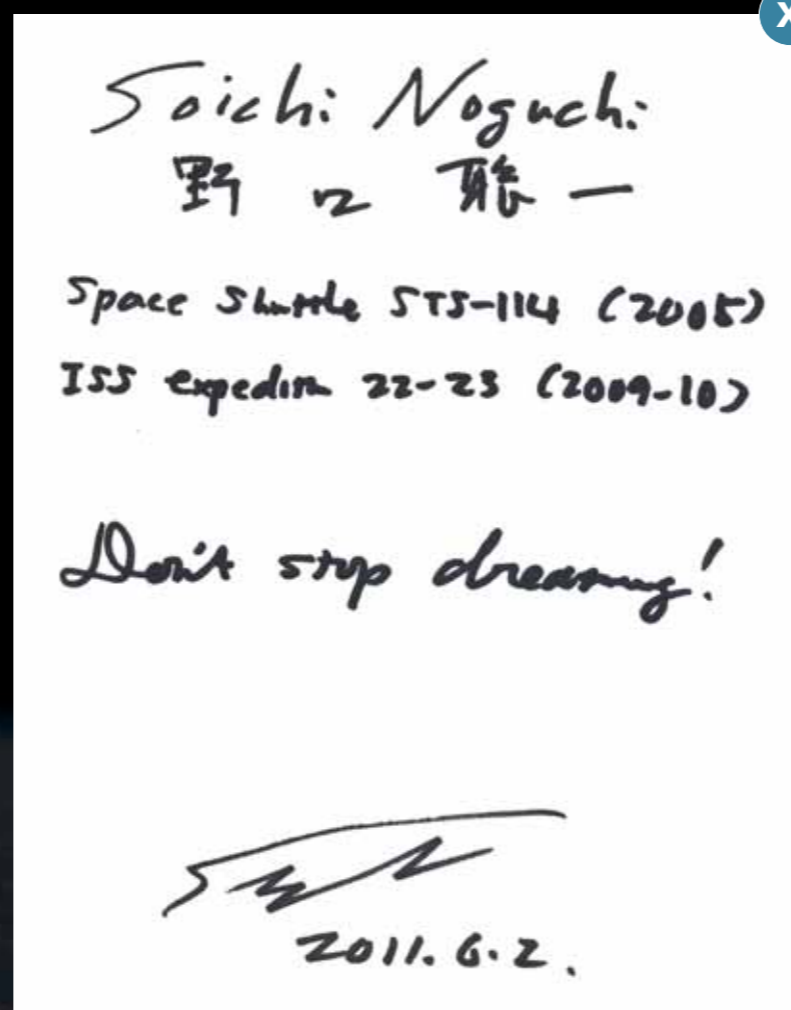
Soichi Noguchi
ソイチ 野口
Space Shuttle STS-114 (2005)
ISS Expeditions 22-23 (2009-10)
Don't stop dreaming!
Soichi
2011.6.2.



по
году

по
фамилии

по
странам



СОИТИ НОГУТИ



по
году

по
фамилии

по
странам



ЖЮЛИ ПАЙЕТТ

Канада, STS-96—“МКС” (1999 год), STS-127—“МКС” (2009 год)

“Если немного постараться, то и сама Земля может быть у наших ног.
Не прекращайте познавать и НЕ БОЙТЕСЬ МЕЧТАТЬ!

Ad astra (к звездам)”.

[Подпись]



по
году

по
фамилии

по
странам

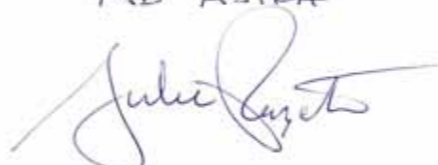
X

Julie Payette
Montréal, Québec, Canada
STS96 (1999)
STS127 (2009)

Avec un peu d'effort,
même la Terre peut
être à nos pieds.
Il ne faut jamais
cesser de s'intéresser et
oser rêver.

Always pursue the
quest for knowledge
and DARE to DREAM!

AD ASTRA



ЖЮЛИ ПАЙЕТТ



по
году

по
фамилии

по
странам



МАРКУС ПОНТЕС

Бразилия, “Союз ТМА-8”–“МКС” (13-я экспедиция) (2006 год)

“Будущее человечества невозможно без образования, науки и техники.

Наш долг – подготовить будущие поколения к построению устойчивой жизни на Земле”.

[Подпись] 19 декабря 2013 года




по
году

по
фамилии

по
странам

O Futuro da Humanidade
está ligado na Educação,
Ciência e Tecnologia.
É nossa obrigação preparar
as novas gerações para uma
Terra sustentável!


Marcos Pontes
1.º Astronauta Brasileiro
Soyuz TMA-8
- STP 13
Dec/19/2013

МАРКУС ПОНТЕС



по
году

по
фамилии

по
странам

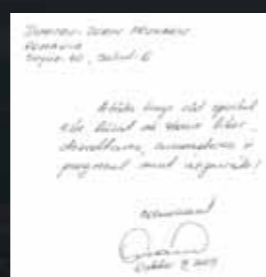


ДУМИТРУ-ДОРИН ПРУНАРИУ

Румыния, участник полета на космическом корабле “Союз-40”
на станцию “Салют-6” (1981 год)

“Пока душа зовет в свободный полет, развитие, познание
и прогресс гарантированы!”

[Подпись] 9 октября 2009 года



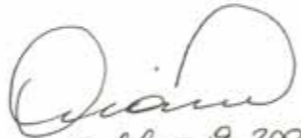
по
году

по
фамилии

по
странам

DUMITRU - DORIN PRUNARIU
ROMANIA
Soyuz-40, Saliut-6

Atâta timp cât spiritul
este lăsat să zboare liber,
dezvoltarea, cunoașterea și
progresul sunt asigurate!

cosmonaut

October 9, 2009

ДУМИТРУ-ДОРИН ПРУНАРИУ



по
году

по
фамилии

по
странам



КЕН РАЙТЛЕР

Соединенные Штаты Америки, STS-48 “Дискавери” (1991 год),
STS-60 “Дискавери” (1994 год)

“Усердствуйте в учебе и стремитесь к звездам!”

[Подпись] 5 сентября 2011 года

Ken Barger
USA
STS-48/60
“STUDY HARD AND AIM FOR THE STARS”
Ken Barger
Sept 5, 2011



по
году

по
фамилии

по
странам

X

Ken Rieghtler
USA
STS-48/60
"STUDY HARD AND AIM FOR THE STARS"
Ken Rieghtler
SEPT 5, 2011

КЕН РАЙТЛЕР



по
году

по
фамилии

по
странам



ДЖЕЙМС Ф. (ДЖИМ) РАЙЛИ II

Соединенные Штаты Америки, STS-89 (1998 год),
STS-104 (2001 год), STS-117–“МКС” (2007 год)

“Поверь в мечту!”

«Джим Ф. Райли II»
1958
STS-89 (1998), STS-104 (2001), STS-117 (2007)
“Поверь в мечту!”
«Believe in the dream!»
«Сомни в твою мечту!»



по
году

по
фамилии

по
странам

JAMES F. (JIM) REILLY II

USA

STS-89 (1998), STS-104 (2001), STS-117 (2007)

BELIEVE IN YOUR DREAMS!
¡CREA EN SUS SUEÑOS!

ДЖЕЙМС Ф. РАЙЛИ II



по
году

по
фамилии

по
странам



РИЧАРД Н. РИЧАРДС

Соединенные Штаты Америки, STS-28 (1989 год),
STS-41 (1990 год), STS-50 (1992 год), STS-64 (1994 год)

“Будем всегда стремиться к звездам!”

[Подпись] 5 сентября 2011 года

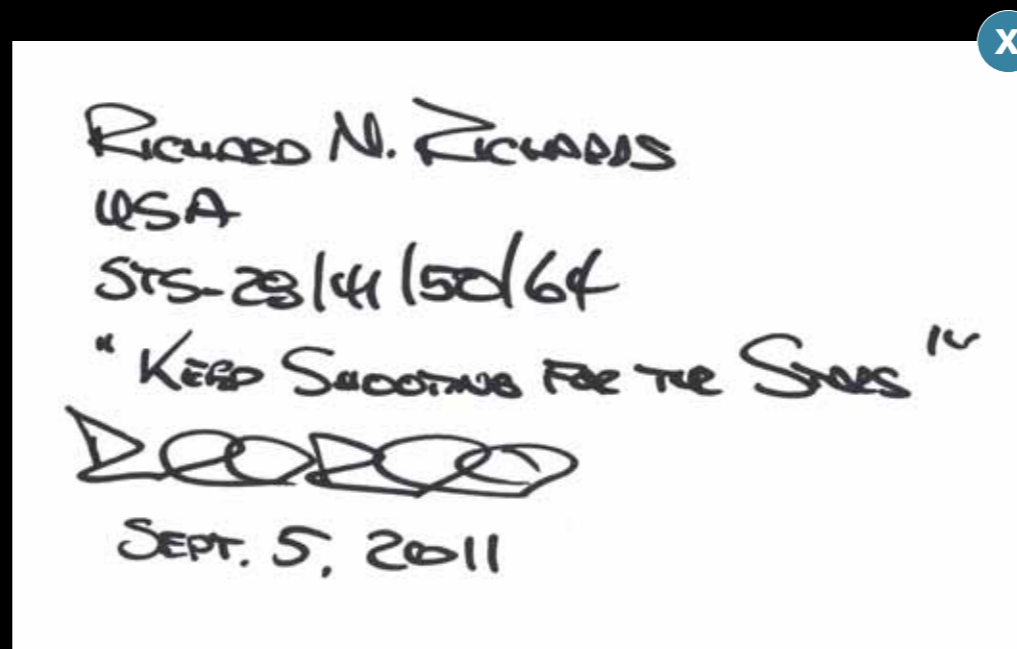
Richard H. Richards
USA
STS-28/41/50/64
"Keep Searching For The Stars"
Sep. 5, 2011



по
году

по
фамилии

по
странам



РИЧАРД Н. РИЧАРДС



по
году

по
фамилии

по
странам



ВИКТОР ПЕТРОВИЧ САВИНЫХ

Российская Федерация, “Союз Т-4”–“Салют-6” (1981 год),
“Союз Т-13”–“Салют-7”–“Союз Т-14” (1985 год),
“Союз ТМ-5”–“Мир” (1988 год)

“Юбилей полета Ю. Гагарина не только напомнил нам о величии Подвига и Мужества наших выдающихся конструкторов и Космонавтов, но и обязывает нас хранить память об этих славных страницах истории”.

[Подпись]



по
году

по
фамилии

по
странам

Юбилей памяти Ю. Гагарина не
только напомнил нам о великом
Подвиге и мужестве наших
выдающихся конструкторов и
Космонавтов, но и обязывает
нас хранить память об этих
славных страницах истории.

В. Савин

ВИКТОР ПЕТРОВИЧ САВИНЫХ



по
году

по
фамилии

по
странам



РАСТИ ШВЕЙКАРТ

Соединенные Штаты Америки, “Аполлон-9”
(3–13 марта 1969 года)

“Дерзайте и не робейте! Не бойтесь подвергать сомнению привычные истины. Стремитесь выше и дальше, чем кажется возможным. Желаю удачи!”

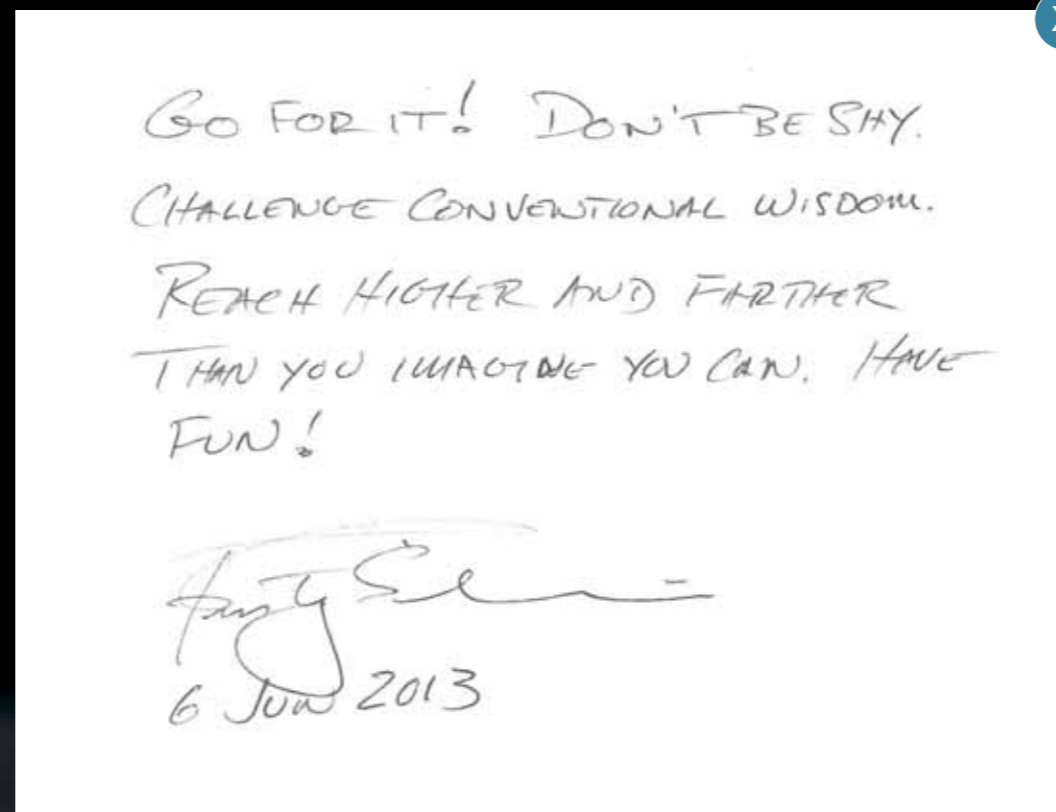
[Подпись] 6 июня 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам



РАСТИ ШВЕЙКАРТ



по
году

по
фамилии

по
странам



ХЕЛЕН ШАРМАН

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, “Союз ТМ-12”–“Мир” (1991 год)

“Моему космическому кораблю потребовалось 92 минуты для полного облета Земли, и сначала планета казалась совсем маленькой. Однако когда я наблюдала сверху районы, над которыми мы пролетали, я поняла, что для пролета над Западной Европой – той частью Земли, которую, как я считала, я знаю, потребовалось лишь 5 минут.

Африка была перед моими глазами в течение 20 минут, а Тихий океан – 40 минут. Таким образом мне удалось понять, как велика наша Земля, как мало я знаю и как много открытий еще предстоит сделать”.

[Подпись] 8 ноября 2012 года



по
году

по
фамилии


по
странам

Helen Sharman

UK

Soyuz TM12

It took 92 minutes for my spacecraft to make one complete orbit of the Earth, which made this planet seem small at first. But when I looked down at the places we were flying over, I realised that western Europe, the part of Earth I thought I knew, had come and gone in 5 minutes. Africa took 20 minutes, the Pacific Ocean, 40 minutes. That made me realise how large even the Earth is, how little I know and how much more there is to discover.

 8 November, 2012



ХЕЛЕН ШАРМАН

по
году

по
фамилии

по
странам



АНТОН ШКАПЛЕРОВ

Российская Федерация, “Союз ТМА-22”–“МКС”
(29-я и 30-я экспедиция) (14 ноября 2011 года – 28 апреля
2012 года (165 суток))

“Дорогие молодые друзья!

Примите это послание от космонавта РФ,
который родился в XX веке.

Я горжусь тем, что сделало наше поколение, уверен:
то, до чего мы не дошли, мы закончим вместе.
Ставьте перед собой задачи и добивайтесь всего,
не повторяя наших ошибок.

Ведите здоровый образ жизни: не курите,
не пейте алкоголь и не употребляйте наркотики.
Жизнь прекрасна!”



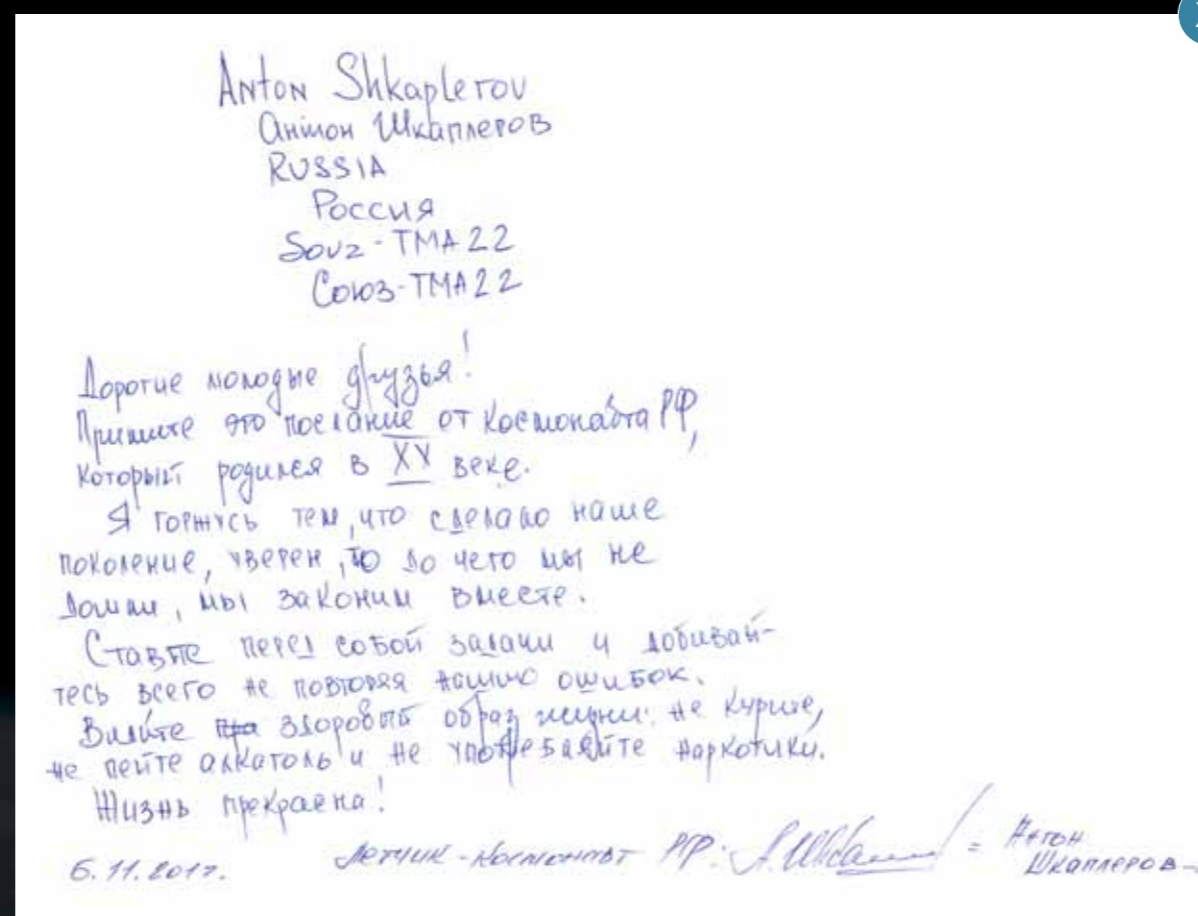
[Подпись] 6 ноября 2012 года



по
году

по
фамилии

по
странам



АНТОН ШКАПЛЕРОВ



по
году

по
фамилии

по
странам



ШЕЙХ МУЗАФАР ШУКОР

Малайзия, участник полета на “Союз ТМА-11”–“МКС” (2007 год)

“Мечты сбываются!”

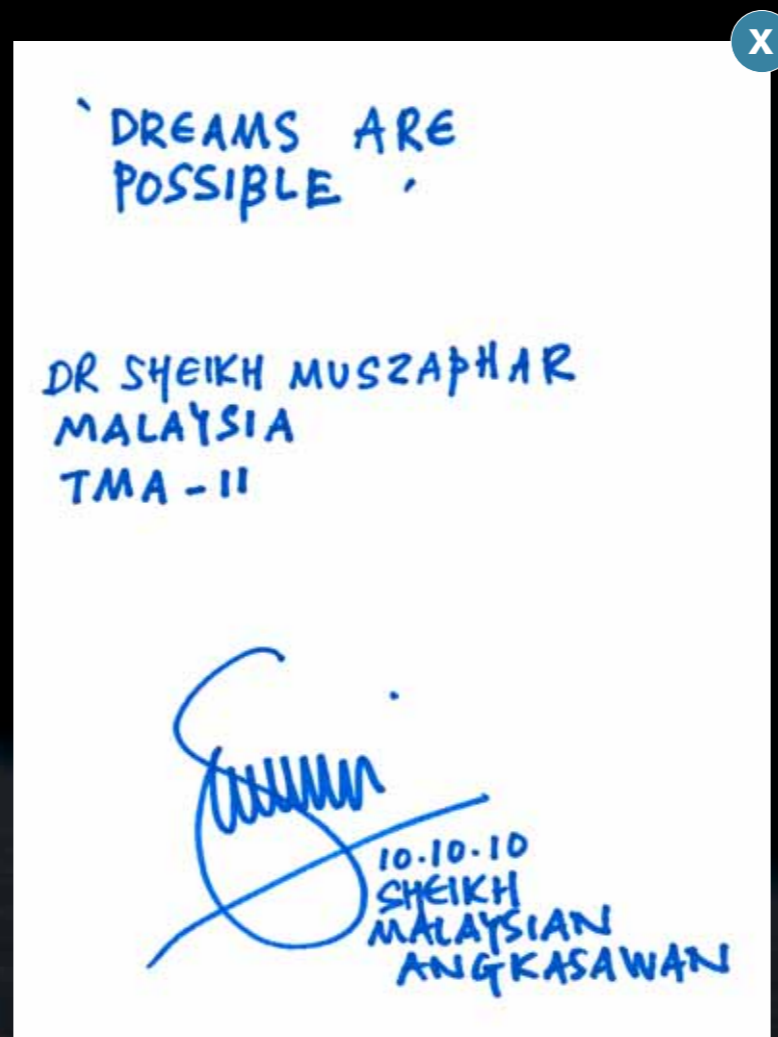
[Подпись] 10 октября 2010 года



по
году

по
фамилии

по
странам



ШЕЙХ МУЗАФАР ШУКОР



по
году

по
фамилии

по
странам



НИКОЛЬ П. СТОТТ

Соединенные Штаты Америки, STS-128–“МКС-20/21”–STS-129
(2009 год), STS-133–“МКС” (2011 год)

“Мы никогда не должны забывать, что каждый гигантский скачок
и каждый маленький шаг свершаются ради будущего каждого члена
человеческого рода”.

[Подпись] 11 декабря 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

NICOLE PASSONNO STOTT
USA
STS-128 ISS EXPEDITIONS 2011 STS-129
STS-133
"WE MUST NEVER FORGET THAT WITH EVERY
GIANT LEAP AND EVERY SMALL STEP WE ARE
WORKING FOR THE FUTURE OF EVERY MEMBER
OF THE HUMAN RACE."
Nicole P. Stott
11 DECEMBER 2013

НИКОЛЬ П. СТОТТ



по
году

по
фамилии

по
странам



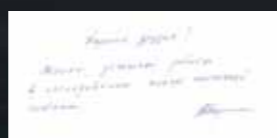
ВАЛЕНТИНА ТЕРЕШКОВА

Российская Федерация, “Восток-6” (16–19 июня 1963 года)

“Дорогие друзья!

Желаю успешной работы в исследовании планет
Солнечной системы”.

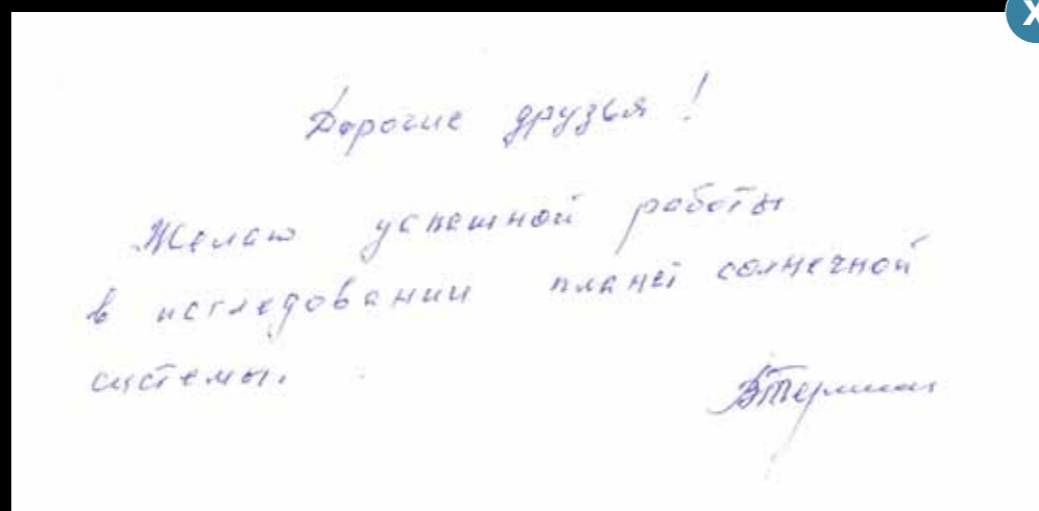
[Подпись]



по
году

по
фамилии

по
странам



ВАЛЕНТИНА ТЕРЕШКОВА



по
году

по
фамилии

по
странам

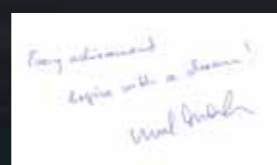


ГЕРХАРД ТИЛЕ

Германия, STS-99 (2000 год)

“Все достижения начинаются с мечты!”

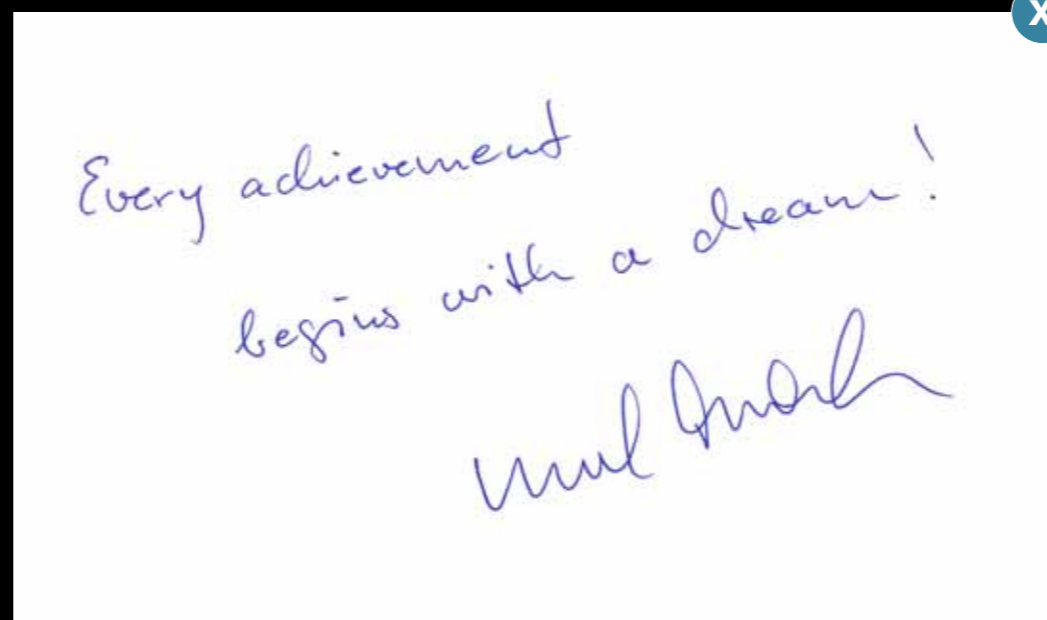
[Подпись]



по
году

по
фамилии

по
странам



ГЕРХАРД ТИЛЕ



по
году

по
фамилии

по
странам



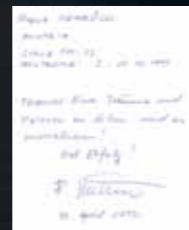
ФРАНЦ ФИБЁК

Австрия, “Союз ТМ-13”–“Мир”–“Союз ТМ-12”
(2–10 октября 1991 года)

“Мечтайте и думайте о будущем, стремясь воплотить
свои мечты в жизнь!

Желаю удачи!”

[Подпись] 12 апреля 2012 года



по
году

по
фамилии

по
странам

Франц ФИБЕК

AUSTRIA

SOYUZ TM-13
'AUSTROMIR' 2. - 10. 10. 1991

Versucht Eure Träume und
Visionen zu leben und sie
wirklich zu machen!
Viel Erfolg!

Ф. Фибек

12. April 2012

ФРАНЦ ФИБЕК



по
году

по
фамилии

по
странам

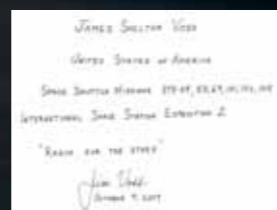


ДЖЕЙМС ШЕЛТОН ВОСС

Соединенные Штаты Америки, участник полетов на “Спейс шаттл” STS-44 (1991 год), STS-53 (1992 год), STS-69 (1995 год), STS-101 (2000 год), STS-102–”МКС-2”–STS-105 (2001 год)

“Стремиться к звездам!”

[Подпись] 9 октября 2009 года



по
году

по
фамилии

по
странам

JAMES SHELTON VOSS

UNITED STATES OF AMERICA

SPACE SHUTTLE MISSIONS STS-44, 53, 69, 101, 102, 105

INTERNATIONAL SPACE STATION EXPEDITION 2

"REACH FOR THE STARS"

Jim Voss
OCTOBER 9, 2009

ДЖЕЙМС ШЕЛТОН ВОСС



по
году

по
фамилии

по
странам



ЧАРЛЬЗ ДЭВИД УОЛКЕР

Соединенные Штаты Америки, член экипажей полетов 12(STS-41D) (1984 год), 16(STS-51D) и 23(STS-61B) (1985 год) по программе “Спейс шаттл”

“Не бойтесь мечтать о великом космическом будущем человечества, никогда не прекращайте учиться, ставьте перед собой смелые цели и упорно стремитесь к их достижению! Научите тому же других!”

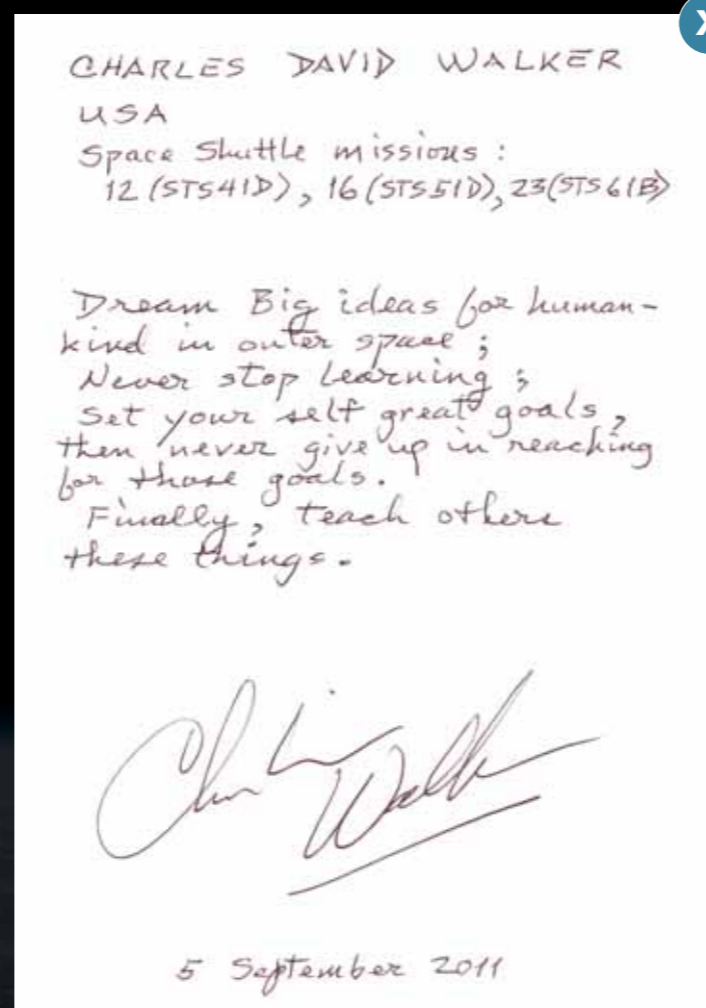
[Подпись] 5 сентября 2011 года



по
году

по
фамилии

по
странам



ЧАРЛЬЗ ДЭВИД УОЛКЕР



по
году

по
фамилии

по
странам



УЛЬРИХ ВАЛЬТЕР

Германия, STS-55 (1993 год)

“Освоение космоса, по сути, не что иное, как попытка человека понять свое место в мироздании”.

[Подпись] 15 июля 2013 года

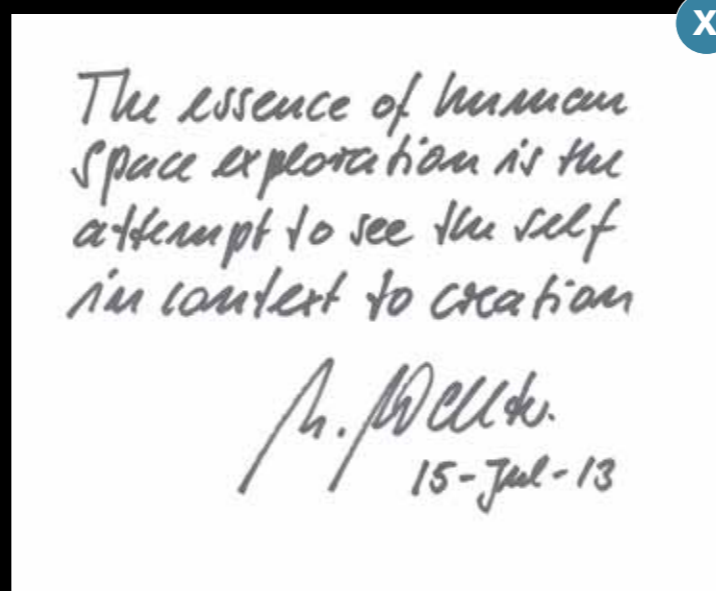
*The essence of human
space exploration is the
attempt to see in self
the world to come from*
U. Walther
15-7-13



по
году

по
фамилии

по
странам



УЛЬРИХ ВАЛЬТЕР



по
году

по
фамилии

по
странам



ЭДВАРД Х. УАЙТ II

Соединенные Штаты Америки
(14 ноября 1930 года – 27 января 1967 года)

Первый американец, вышедший в открытый космос

“Джемини-4”, 1965 год

Edward H. White II

Во время его посещения Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк, 7 октября 1965 года



по
году

по
фамилии

по
странам

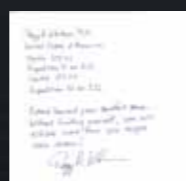


ПЕГГИ А. УИТСОН

Соединенные Штаты Америки, STS-111–“МКС” (5-я экспедиция) (2002 год), STS-113–“МКС” (16-я экспедиция) (2007 год) по программе “Спейс шаттл”

“Выйдите за рамки своей привычной среды. Если себя не ограничивать, добьетесь больше того, о чем даже не могли мечтать!”

[Подпись]



по
году

по
фамилии

по
странам

Peggy A. Whitson, Ph.D.
United States of America
Shuttle STS 111
Expedition 5 on ISS
Shuttle STS 113
Expedition 16 on ISS

Extend beyond your comfort zone.
Without limiting yourself, you will
achieve more than you might
even dream!

Peggy A. Whitson

ПЕГГИ А. УИТСОН



по
году

по
фамилии

по
странам



ЯН ЛЮ

Китай, “Шэньчжоу-9” (2012 год)

“Мечтай о далеких горизонтах, и ноги сами приведут тебя к цели!”

[Подпись] 16 марта 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам



ЯН ЛЮ



по
году

по
фамилии

по
странам

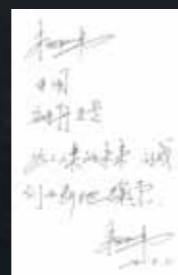


ЛИВЭЙ ЯН

Китай, участник полета на “Шэньчжоу-5” (2003 год)

“Давайте продолжать исследования ради будущего человечества”.

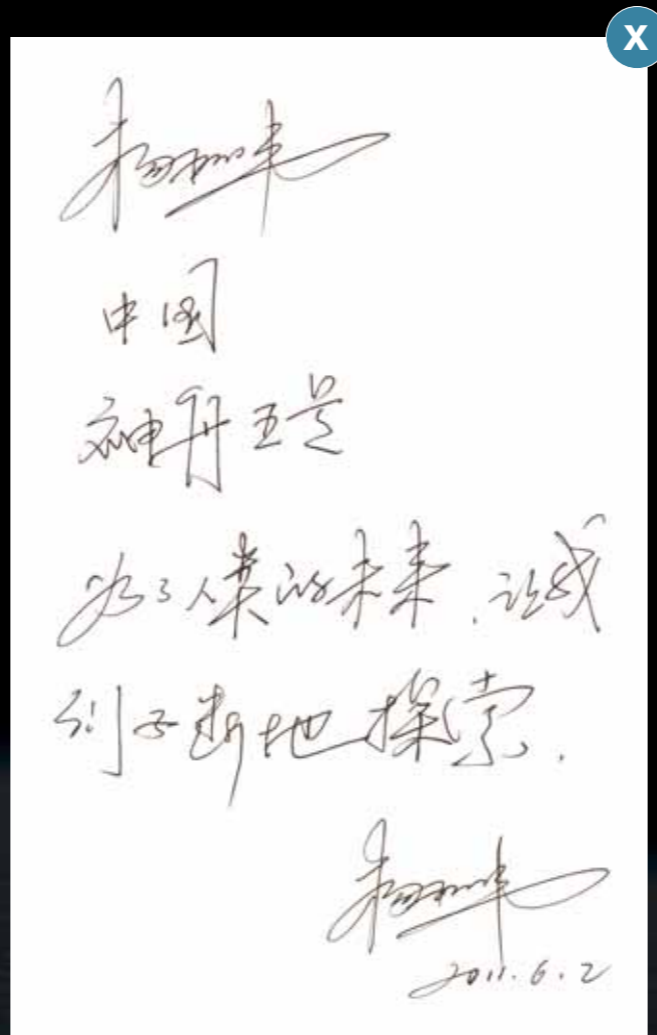
[Подпись] 2 июня 2011 года



по
году

по
фамилии

по
странам



ЛИВЭЙ ЯН



по
году

по
фамилии

по
странам



ЖАН-ФРАНСУА КЛЕРВУА

Франция, STS-66 (1994 год), STS-84 –“Мир” (1997 год),
STS-103 (1999 год)

“Люди боятся неизвестного.
Чем больше мы исследуем и открываем, тем меньше страхов”.

[Подпись] 28 февраля 2015 года

Jean-François Clervu
France
STS-66
STS-84
STS-103

Les gens ont peur de l'inconnu.
Plus on explore et découvre,
moins on a peur.

Jean-François Clervu
28 février 2015



по
году

по
фамилии

по
странам

Jean-François CLERVOY

France

STS-66

STS-84

STS-103

les gens ont peur de l'inconnu.
Plus on explore et découvre,
moins on a peur -

Jean-François Clervoy
28 février 2015

ЖАН-ФРАНСУА КЛЕРВУА



по
году

по
фамилии

по
странам



АЛЕКСАНДЕР ГЕРСТ

Германия, astronaut ЕКА, “Союз ТМА-13М”–“МКС”
(40-я и 41-я экспедиции) (2014 год)

“Каждый из вас – astronaut, путешествующий во Вселенной. Ваш космический корабль, хрупкий и единственный, зовется “Земля”. Каждый год вы облетаете на нем вокруг Солнца.

У вас есть выбор – быть просто пассажиром или быть членом экипажа!”

Every one of you is an astronaut on a journey through the universe. You might never stop on planet Earth, and it's your only one. Every year you take a trip around the sun with it.
You have the choice between merely being a passenger - or being part of the crew!
Alexander Gerst
ESA Astronaut
© Alexander Gerst

[Подпись] 12 декабря 2013 года



по
году

по
фамилии

по
странам

Every one of you is an astronaut on a journey through the universe. Your fragile space ship is called Earth, and it is your only one. Every year you take a trip around the sun with it.
You have the choice between merely being a passenger - or being part of the crew!

Alexander Gerst
ESA Astronaut
12. December 2013

АЛЕКСАНДЕР ГЕРСТ



по
году

по
фамилии

по
странам

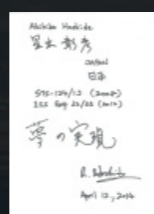


АКИХИКО ХОСИДЕ

Япония, STS-124/1J (2008 год), “Союз ТМА-05М”–“МКС”
(32-я и 33-я экспедиции) (2012 год)

“Добейтесь того, чтобы ваши мечты сбылись!”

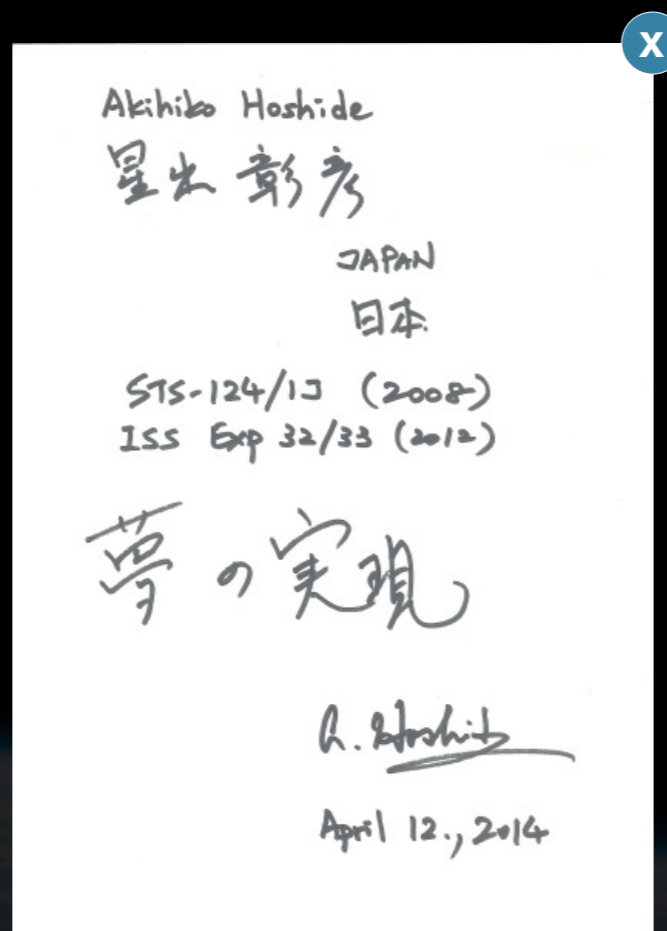
[Подпись] 12 апреля 2014 года



по
году

по
фамилии

по
странам



АКИХИКО ХОСИДЕ



по
году

по
фамилии

по
странам



СКОТТ ДЖОЗЕФ КЕЛЛИ

Соединенные Штаты Америки, STS-103, STS-118,
“Союз ТМА-01М”–“МКС” (25-я и 26-я экспедиции) (2010 год)

“Будущим исследователям космоса. Вам предстоят невероятные испытания и приключения. Если бы мог, поменялся бы с вами местами. Ad Astra!”

[Подпись] 5 декабря 2014 года

Scott Joseph Kelly, on his second
spaceflight, wishes to say
to the future generations of
explorers, "You have your incredible
opportunities in front of you. Don't
miss it. Ad Astra!"
Scott Kelly
5 December 2014



по
году

по
фамилии

по
странам

SCOTT JOSEPH KELLY CAPT USN RETIRED
USA
STS-103, STS-118, TMA-01M, EXP 25, EXP 26

To the Space explorers of the
future. You have some incredible
experiences to look forward to.
If I could trade places with
you I would. Ad Astra!

Scott Kelly
5 DECEMBER 2014

СКОТТ ДЖОЗЕФ КЕЛЛИ



по
году

по
фамилии

по
странам

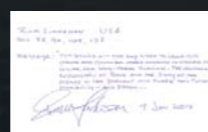


РИК ЛИННЕХЭН

Соединенные Штаты Америки, STS-78 (1996 год),
STS-90 (1998 год), STS-109 (2002 год), STS-123 (2008 год)

“Человечеству когда-нибудь придется покинуть свою колыбель и освоить другие миры, чтобы в перспективе гарантировать свое выживание. Дальнейшее исследование космического пространства и изучение Вселенной позволят сбыться этой будущей возможности и мечте...”

[Подпись] 9 января 2015 года



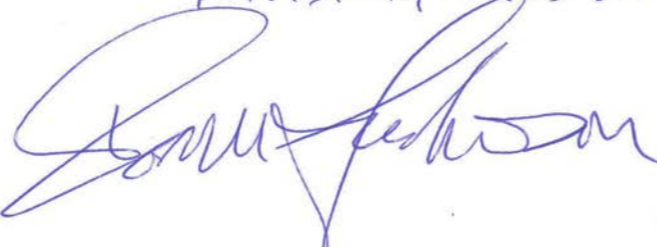
по
году

по
фамилии

по
странам

RICK LINNEHAN USA
STS 78, 90, 109, 123

MESSAGE: "OUR SPECIES WILL ONE DAY NEED TO LEAVE OUR
CRADLE AND COLONIZE OTHER WORLDS IN ORDER TO
INSURE OUR LONG-TERM SURVIVAL. THE CONTINUED
EXPLORATION OF SPACE AND THE STUDY OF THE
COSMOS IN THE PRESENT WILL ENABLE THIS FUTURE
POSSIBILITY - AND DREAM ..."

 9 JAN 2015

РИК ЛИННЕХЭН



по
году

по
фамилии

по
странам



МАЙКЛ ЛОПЕС-АЛЕГРИА

Соединенные Штаты Америки, STS-73 “Колумбия” (1995 год), STS-92 “Дискавери” (2000 год), STS-113 “Эндевор” (2002 год), “Союз ТМА-9”–“МКС” (14-я экспедиция) (2006 год)

“Верю и искренне надеюсь, что помимо получения экономических выгод от демократизации доступа к космосу и значительного прибавления к тем немногим избранным, которые уже побывали там, сам опыт космонавтики приведет к еще большему укреплению доброй воли братства людей”.

[Подпись] 17 февраля 2015 года



по
году

по
фамилии

по
странам



It is my belief and sincere hope that, in addition to reaping the economic benefits of democratizing access to space to so many more than just the privileged few of us that have gone there thus far, there will be an even more important increase in the goodwill of the brotherhood of man that is a result of the very experience.

Michael López-Alegria

USA

17 February 2015

Columbia STS-73, Discovery STS-92, Endeavour STS-113, Soyuz TMA-9/ISS XIV

МАЙКЛ ЛОПЕС-АЛЕГРИА



по
году

по
фамилии

по
странам



ПАОЛО НЕСПОЛИ

Италия, STS-120–“МКС” (2007 год), “Союз ТМА-20”–“МКС”
(26-я и 27-я экспедиции) (2010 год)

“Нынешнему новому поколению скажу так:

“Поймите, что будущее принадлежит вам.
Мечтайте о невероятном,
а потом, очнувшись, делайте так, чтобы оно сбылось”.

Суть в следующем:

необходимо сознавать, что в конце концов только вы сами формируете свое будущее, а не ваши родители, учителя или сверстники, не какой-либо президент или надуманный кумир. Необходимо крепко взяться за свое будущее и направить его туда, куда вы хотите, а не куда оно хочет повернуть.

Мечтайте о несбыточных вещах, вещах, которые не существуют, вещах, упоминание вами о которых вызывает ухмылки и неверие.

Затем включайтесь и беритесь за дело. Усердно и решительно, гордо и смело, каждый день приобретая и расширяя свои знания и возможности, по шажочку преодолевая трудности и кратковременные неудачи и не упуская из виду конечную цель.

Если у вас хватит смелости, дисциплинированности и упорства на этом пути, ваши мечты могут стать явью.

В конце концов звезды не столь уж далеки!”

[[Подпись] 1 февраля 2015 года



по
году

по
фамилии

по
странам

X

Paolo Nespoli, Italy (ESA astronaut)
STS-120, TMA-20 / ISS-26/27

To you, today's new generation, I would say:

*Understand that the future is yours.
Dream impossible dreams,
Then wake up and make them happen.*




Meaning:

You need to realize that you are the ultimate driver of your future. Not your parents, not your teachers, not your peers, not any president or farfetched idol. You need to take your future by the horns and direct it where you want (not where it wants).

Dream impossible things, things that do not exist, things that cause smirks and disbelief when you mention them.

Then wake up and start working on them. With diligence, with determination, with courage and pride, building and expanding your knowledge and capabilities every day, one small step at a time, overcoming difficulties and momentary failures by looking far ahead at the ultimate goal.

If you will have the courage, discipline and perseverance to do this, your dreams might become true.
After all, the stars are not "that" far away!


1 Feb 2015



ПАОЛО НЕСПОЛИ

по
году

по
фамилии

по
странам



ЛУКА ПАРМИТАНО

Италия, “Союз ТМА-09М”–“МКС” (36-я и 37-я экспедиции)
(2013 год)

“Исследование начинается там, где заканчивается знание:
желание преодолеть препятствия, выйти за горизонт, бросить вызов
неизвестному – вот по сути то, что делает нас людьми.
Ни один горизонт не манит ощутимее, ни одно препятствие
не обескураживает сильнее и ни один вызов не заслуживает
преодоления больше, чем бесконечная мгла межзвездного
пространства. Наш зов, наша судьба”.



[Подпись] 15 января 2015 года



по
году

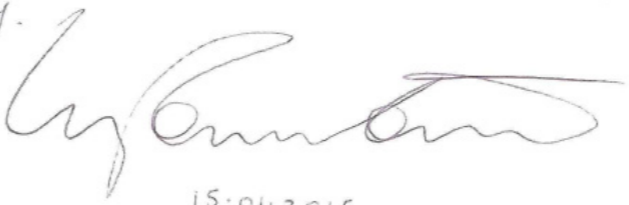
по
фамилии

по
странам

X

- LUCA PARMITANO
- ITALY
- EXPEDITION 36/37

- Exploration starts where our knowledge ends: the desire to overcome obstacles, to reach beyond an horizon, to challenge the unknown - it is the very essence of what makes us humans. No horizon is more enticing, no obstacle more daunting, and no challenge more worthy of overcoming than the infinite blackness of the interstellar space. Our call, our destiny.



15.01.2015

ЛУКА ПАРМИТАНО



по
году

по
фамилии

по
странам



МИШЕЛЬ ТОНИНИ

Франция, “Союз ТМ-15”–“Мир” (в рамках программы “Антарес”) (1992 год), STS-93 “Колумбия” в рамках программы “Чандра” (1999 год)

“К внеатмосферным исследованиям человечество приступило немногим более 50 лет назад. Первый полет в космос длился 108 минут. Теперь же регулярно совершаются полеты продолжительностью 6 месяцев и даже более. Космонавтика используется для решения широкого круга задач, включая исследования в области энергетики, научные эксперименты и обеспечение защиты Земли. Следует помнить, что людям свойственно исследовать и что каждый раз, когда изобретался новый способ передвижения, люди использовали его по максимуму”.



[Подпись] 8 марта 2015 года



по
году

по
фамилии

по
странам

X

"Human have started to explore out of our atmosphere, a little bit more than 50 years ago. The first mission in space was 108 minutes. To day we fly regularly missions of 6 months and even more. There are numerous utilizations linked with human in space, ranging from energy research, to science and Earth protection. One has to remember that humans are explorers, and every time we invented a new way to travel, we exploited it to a very high extent.


8 March 2015
Paris

МИШЕЛЬ ТОНИНИ



по
году

по
фамилии

по
странам



НАОКО ЯМАДЗАКИ

Япония, STS-131/19A (2010 год)

“Мы все дети звезд во Вселенной.

К звездам стремитесь,
В будущее летите,
Прекрасной Землей дорожите.

Спасибо”.



[Подпись] 9 января 2015 года



по
году

по
фамилии

по
странам



Naoko Yamazaki 山崎 直子

JAPAN

STS-131/19A

We are all children of Stars in the universe.
Reach for the Stars and
Fly to the future and
Treasure this beautiful Earth.

Thank you.

Naoko Yamazaki

1/9/2015

НАОКО ЯМАДЗАКИ



по
году

по
фамилии

по
странам

Управление Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства (УВКП ООН) будет и далее расширять эту коллекцию и ежегодно обновлять альбом на своем веб-сайте в Международный день полета человека в космос.

УВКП ООН отвечает за содействие развитию международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях и за оказание развивающимся странам помощи в использовании космической науки и техники (www.unoosa.org).

Фото: CMSE, ESA, NASA, RIA Novosti, Space Facts
Настоящее издание официально не редактировалось.

ST/SPACE/60



по
году

по
фамилии

по
странам